

SILVERCREST®



DEHUMIDIFIER SLE 320 D5

EE

ÖHUKUIVATI

Kasutusjuhend

DE

AT

CH

LUFTENTFEUCHTER

Bedienungsanleitung

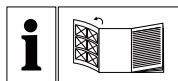
LV

MITRUMA SAVĀCĒJS

Lietošanas pamācība

IAN 379890_2104

LV



EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

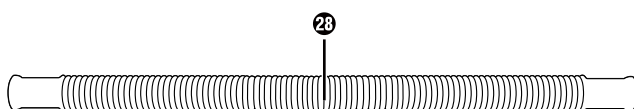
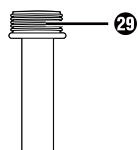
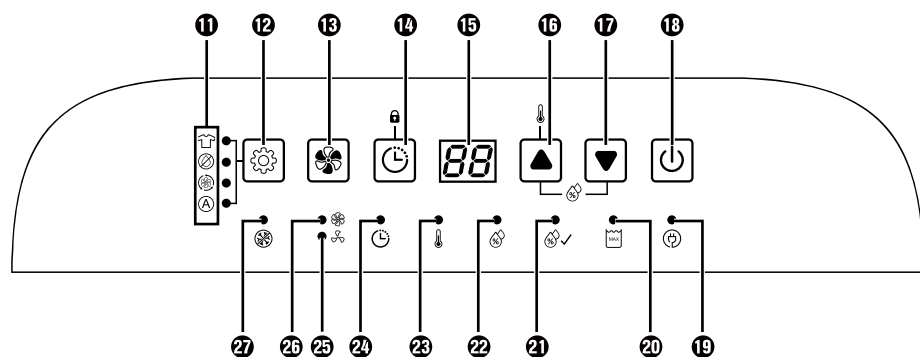
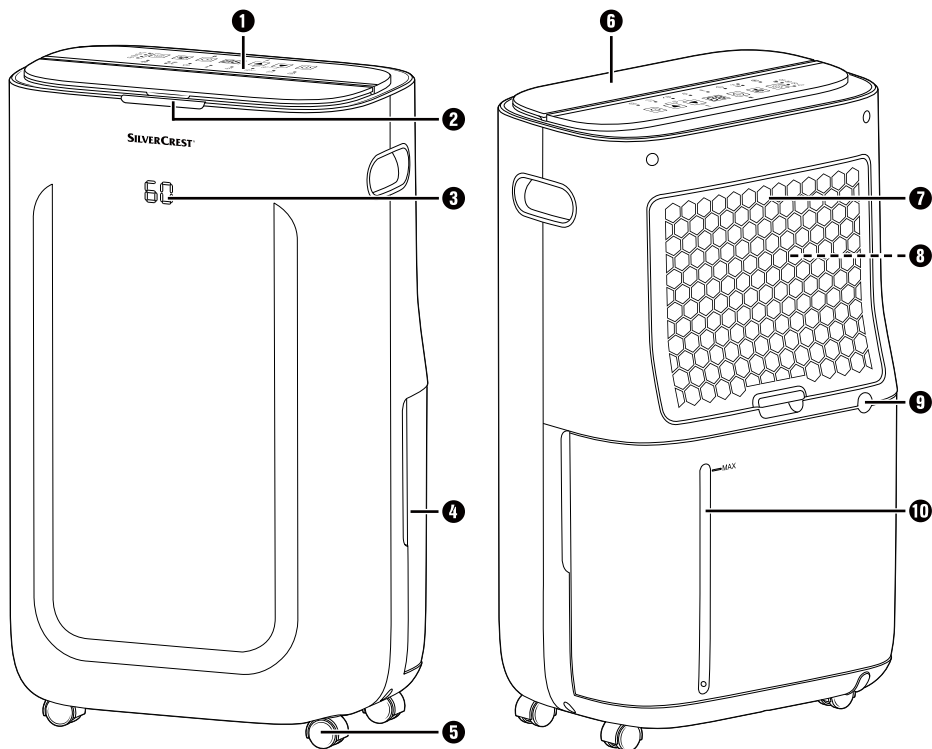
LV

Pirms lasišānas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	1
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	27
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	51

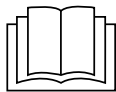


Sisukord

Sissejuhatus	2
Autoriõigus	2
Vastutuse piirang	2
Sihipärane kasutamine	2
Kasutatud hoiatusjuhised ja hoiatussümbolid	3
Ohutus	4
Oht elektrivoolu tõttu	4
Elektrilöögi oht niiskuse tõttu	4
Plahvatuse/tulekahju oht	5
Haiguste oht	6
Põhilised ohutusjuhised	7
Kasutuselevõtmine	10
Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus	10
Seadme kirjeldus	11
Enne esmakordset kasutamist	12
Elektriühendus	12
Juhised käitamiseks	12
Automaatne jääeemaldus	12
Käsitsemine ja käitamine	13
Seadme sisse-/väljalülitamine	13
Õhu väljalaskeava klapp	13
Käitusoleku näidikud	14
Programmide valimine	15
Taimerifunktsioon	16
Lapselukk	16
Veepaak	17
Voolikuga kuivatamine	18
Puhastamine	19
Filtri puhastamine ja vahetamine	20
Kaitse ülekuumenemise eest	20
Ladustamine	21
Vigade kõrvaldamine	21
Vigade põhjused ja nende kõrvaldamine	21
Jäätmekäitlus	22
Külmaaine jäätmekäitlus	22
Pakendi jäätmekäitlus	22
Lisa	23
Tehnilised andmed	23
EU vastavusdeklaratsiooni juhised	23
Kompernaß Handels GmbH garantii	24
Teenindus	25
Importija	25

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul.
Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks.



Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke see kasutusjuhend hoolikalt alles. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Autoriõigus

Käesolev dokumentatsioon on kaitstud autoriõigustega.

Igasugune paljundamine või järeletrükkimine, ka väljavõtteliselt, ning jooniste reprodutseerimine, ka muudetud kujul, on lubatud ainult tootja kirjalikul nõusolekul.

Vastutuse piirang

Kogu käesolevas kasutusjuhendis sisalduv tehniline teave, andmed ning ühendamise ja kasutamise juhised, vastavad trükkimineku ajal uusimale teabele ning põhinevad meie senisetel kogemustel ja teadmistel.

Käesolevas kasutusjuhendis esitatud andmete, jooniste ja kirjelduste alusel ei saa esitada nõudeid.

Kasutusjuhendi eiramisest, mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatustest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud.

Sihipärane kasutamine

Seade on ette nähtud ainult elu-, keldri- või laoruumide õhu kuivatamiseks temperatuuril 5 °C kuni 32 °C. Seadet tohib kasutada ainult siseruumides. Seade on ette nähtud ainult isiklikuks kasutamiseks ja ei ole ette nähtud töõnduslikuks kasutamiseks. Muu kui eelnevalt kirjeldatud kasutamine ei ole lubatud ja võib tekitada vigastusi ja/või seadme kahjustusi. Mittesihipärasest kasutamisest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Kasutatud hoiatusjuhised ja hoiatussümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid:

OHT

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab ähvardavat ohtlikku olukorda.

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see põhjustada raskeid vigastusi või surma.

- Järgige raskete vigastuste või surmava ohu vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruksioone.

HOIATUS

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see põhjustada vigastusi.

- Järgige inimeste vigastuste vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruksioone.

TÄHELEPANU

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab võimalikku materiaalet kahju.

Kui olukorda ei väldita, võib see põhjustada materiaalseid kahjusid.

- Järgige materiaalse kahju vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruksioone.

JUHIS

- Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.

Seadmel kasutatakse järgmisi hoiatussümboleid:

Sümbol	Täendus
	Tähelepanu, tuleoht!
	Järgige kasutusjuhendit
	Kasutusinstruktsioon; kasutusjuhend
	Teenindusnäit; vaadake kasutusjuhendist

Ohutus

Sellest peatükist saate olulisi ohutusjuhiseid seadme käsitsemiseks. Asjatundmatu kasutamine võib tekitada isiku- ja materiaalseid kahjusid.

Oht elektrivoolu tõttu

OHT

Eluoht elektrivoolu tõttu!

Kokkupuutumisel pingestatud kaablite või komponentidega esineb eluoht!

Järgige elektrivoolust tulenevate ohtude vältimiseks järgmisi ohutusjuhiseid:

- ▶ Ärge kasutage seadet, kui ühenduskaabel või ühenduspistik on kahjustatud.
- ▶ Pinge all olevate ühenduste puudutamisel ning elektrilise või mehaanilise konstruktsiooni muutmisel esineb elektrilöögi oht.

Elektrilöögi oht niiskuse tõttu

OHT

- ▶ Ärge asetage seadet vette, ka mitte veeloikudesse või lompidesse.
- ▶ Seadet ei tohi mitte kunagi käitada vanni, duši, täidetud valamuga vms läheduses.
- ▶ Seadet, ühenduskaablit ja võrgupistikut ei tohi asetada vette või teistesse vedelikesse.
- ▶ Kaitske seadet veetilkade ja -pritsmete eest.
- ▶ Kui vedelik peaks sattuma seadmesse (välja arvatud veemahutisse), tõmmake koheselt võrgupistik välja. Laske seadet enne uuesti kasutuselevõtmist kontrollida.
- ▶ Ärge käsitsege seadet niiskete kätega.
- ▶ Kui seade peaks olema kukkunud vette, tõmmake koheselt võrgupistik välja. Alles seejärel võtke seade veest välja.

Plahvatuse/tulekahju oht

OHT

- ▶ Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, milles on põlevaid vedelikke, gaase või tolmusid. Elektroseadmed tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
- ▶ Seade sisaldab rõhu all olevat äärmiselt tuleohtlikku gaasi ja võib soojenemisel plahvatada.
- ▶ Hoidke seade kuumusest, kuumadest pindadest, sädemetest, lahtisest leegist ning teistest süüteallikatest eemal. Ärge suitsetage.

TULEOHT

- ▶ Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks esemeid, välja arvatud tootja poolt soovitatud esemeid.
- ▶ Seadet tohib hoida ainult ruumides, kus pole püsivaid süüteallikaid (nt lahtist leeki, sisselülitatud gaasiseadet või elektrilisi kütteseadmeid).
- ▶ Ärge puurige seadmesse ega süüdake seadet.
- ▶ Arvestage, et külmaained on lõhnatud.

Haiguste oht

OHT

- ▶ Kogunenud vesi ei sobi joomiseks ega kastmiseks. Esineb oht tervisele.

HOIATUS MATERIAALSETE KAHJUDE EEST!

- ▶ Ärge kasutage seda seadet ujulates, pesu- või muudes sarnastes ruumides.
- ▶ Seade ei ole sobiv isolatsioonimaterjalide kuivatamiseks. Kui pärast toru purunemist on isolatsioon või isolatsioonimaterjal muutunud niiskeks, pöörduge igal juhul spetsialisti poole.
- ▶ Ärge mitte kunagi jätke seadet temperatuuril 0 °C või alla selle asuvasse kohta. Torudes olevad veejäägid võivad külmuda ja süsteemi kahjustada.
- ▶ Ärge kasutage seadet tolmu- või kloori sisaldavas keskkonnas.

Põhilised ohutusjuhised

Järgige seadme ohutuks käsitlemiseks järgmisi ohutusjuhiseid:

- Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge kasutage kahjustatud või maha kukkunud seadet.
- Kui selle seadme ühenduskaablit kahjustatakse, tuleb see ohtude vältimiseks lasta tootjal, tema klienditeenindusel või sarnase kvalifikatsiooniga isikul asendada.
- Ärge käitage seadet välistingimustes.
- Hoidke kasutamise ajal seadme efektiivse töötamise tagamiseks aknad ja uksed suletuna.
- Ärge kasutage seadet kergestisüttivate gaaside või ainete ja lahtise tule läheduses või kohtades, kus võib pritsida õli või vett.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- Laske seadme remondid teha ainult volitatud ettevõtetes või klienditeeninduses. Asjatundmatute remontide tõttu võivad kasutajale tekkida olulised ohud. Lisaks kaotab garantii kehtivuse.

- Seda seadet ei tohi jätta vihma kätte. Kaitske seadet niiskuse ning vedelike ja esemete korpusesse sissetungimise eest. Ärge mitte kunagi asetage seadet vee alla ja ärge asetage seadmele vedelikega täidetud esemeid (nt vaase). Seade võib saada jäädavalt kahjustada.
- Seadmele ei tohi asetada raskeid esemeid.
- Seadet ei tohi kinni katta (nt ajalehtede, patjade või tekkidega).
- Õhutuspiludesse ei tohi sisestada esemeid.
- Vältige otsest päikesekiirgust.
- Seadmele või vahetult selle kõrvale ei tohi paigutada lahtisi tule allikaid nagu nt põlevaid küünlaid.
- Tõmmake tõrgete esinemisel ja äikese ajal võrgupistik pistikupesast välja.
- Jälgige, et õhu sisse- ja väljapuhkeavad oleksid käitamise ajal alati puhtad. Ärge mitte kunagi katke seadet kinni!
- Ümberkukkumise vältimiseks paigutage seade tugevale tasasele pinnale.
- Ärge ehitage seadet seinasse. Jälgige seadme paigaldamisel, et seadme külgmiste pindade kaugus seintest või teistest esemetest on vähemalt 20 cm. Seadme esikülje, tagakülje ja ülakülje kaugus peaks hea õhuringluse tagamiseks olema vähemalt 50 cm. Jälgige, et õhu sisse- ja väljapuhkeavad ei kaeta kinni.
- Seadet tohib kasutada ainult ruumides temperatuuriga 5 °C kuni 32 °C.

- Kasutage seadet ainult ruumides pindalaga kuni maksimaalselt 32 m².
- Seade tuleb paigaldada, seda tuleb käitada ja ladustada üle 4 m² põrandapindalaga ruumis.
- Kui seadet käitatakse ventileerimata piirkondades, siis tuleb need kujundada selliselt, et külmaaine lekke korral ei saaks külmaaine koguneda mingisse kohta. Vastasel juhul võib tekkida süttiv segu.
- Seadet tohib hoida ainult ruumides, kus pole püsivaid süüteallikaid (nt lahtist leeki, sisselülitatud gaasiseadet või elektrilisi kütteseadmeid).
- Seadet tuleb ladustada nii, et seda ei kahjustata.
- Puhastage õhufiltrit enne selle tugevat mustumist.
- Jälgige vooliku abil vee ärajuhtimise korral, et voolikut ei blokeerita ja vooliku lahtine ots oleks väljastusavast madalamal. Vooliku ots peab asuma äravoolu kohal.
- Käitage seadet ainult paigaldatud veepaagi või paigaldatud voolikuga.
- Ühendage kaitsekontaktidega pistik ainult nõuetekohaselt paigaldatud, kergesti ligipääsetavasse kaitsekontaktidega pistikupessa, mille pinge vastab tüübisildil märgitud andmetele. Pistikupesa peab ka pärast ühendamist olema kergesti ligipääsetav.
- Tõmmake iga kord enne puhastamist võrgupistik pistikupesast välja.
- Transportige, käitage ja ladustage seadet alati püstiasendis! Veepaak tuleb enne transporti tühjendada.

Kasutuselevõtmine

Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus

Seade tarnitakse seeriaviisiliselt koos järgmiste osadega:

- Õhukuivati
- Voolik
- EU aiavooliku adapter
- Käesolev kasutusjuhend

JUHIS

- ▶ Kontrollige tarnekomplekti komplektsust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
- ▶ Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).
- ◆ Eemaldage kogu pakkematerjal ja kõik transpordikaitsmed seadmelt.
- ◆ Tõmmake juhtpaneelilt kile ära.

Seadme kirjeldus

- ❶ Juhtpaneel
- ❷ LED-valgusnäidik
- ❸ LED-paneel
- ❹ Veepaak
- ❺ Transpordirullid (4x)
- ❻ Õhu väljalaskeava klapp
- ❼ Õhu sisselaskeava võre
- ❽ Õhufilter
- ❾ Väljastusava
- ❿ Täitetaseme näidik
- ⓫ Programmi-LEDid
- ⓫ Klahv  **REŽIIM**
- ⓫ Klahv  **PUHUR**
- ⓫ Klahv  **TAIMER**
- ⓫ Ekraan
- ⓫ Nooleklahv  **ÜLES**
- ⓫ Nooleklahv  **ALLA**
- ⓫ Klahv  **STAND-BY**
- ⓫ LED  **KÄITUS**
- ⓫ LED  **PAAK TÄIS**
- ⓫ LED  **ÕHUNIISKUS SAAVUTATUD**
- ⓫ LED  **ÕHUNIISKUS**
- ⓫ LED  **TEMPERATUUR**
- ⓫ LED  **TAIMER**
- ⓫ LED  **MADAL PUHURIASTE**
- ⓫ LED  **KÕRGE PUHURIASTE**
- ⓫ LED  **AUTOMAATNE JÄÄEEMALDUS**
- ⓫ Voolik
- ⓫ EU aiavooliku adapter

Enne esmakordset kasutamist

- ◆ Asetage seade tasasele, kuivale ja tugevale aluspinnale.
- ◆ Laske seadmel kasutusasendis umbes 30 minutit rahulikult seista, et jahutusvedelik saaks alla vajuda.
- ◆ Kontrollige, kas veepaak **4** on õigesti paigaldatud.
- ◆ Ühendage võrgupistik pistikupessa.
LED **5** **KÄITUS** **10** vilgub.

Elektriühendus

TÄHELEPANU

- Võrrelge enne seadme ühendamist tüübisildil olevaid vajaliku sisendpinge andmeid käitamiseks ettenähtud pingeallikaga. Seadme kahjustuste vältimiseks peavad need andmed ühtima.
- Võrgukaabel peab olema alati kergesti ligipääsetav, nii et hädaolukorras saaks seadme kiiresti vooluvõrgust lahutada.
- Veenduge, et võrgukaabel on kahjustamata ja seda ei paigutata üle kuumade pindade ja/või teravate servade, vastasel juhul saab kaabel kahjustada.
- Jälgige, et võrgukaabel ei ole pingul või seda ei murta.

Juhised käitamiseks

- Kui teil peaks eluruumides olema püsivalt liiga kõrge suhteline õhuniiskus, tuleks selle põhjused välja selgitada ja kõrvaldada. (Püsiv - aastatepikkune - õhu kuivatamine ei ole üldjuhul mõttekas.)
- Optimaalne keskkonnatemperatuur õhust niiskuse eemaldamiseks on 5 kuni 32 °C. Alla 5 °C juures ei ole õhukuivati kasutamisel mõtet, sest õhus on liiga vähe niiskust.
- Käitamise ajal võib toatemperatuur olenevalt ruumi suuruselt 1 kuni 4 °C võrra tõusta. See on normaalne.

Automaatne jääeemaldus

Et seade ei kattuks pidevkäituses jääga, eemaldab seade jääd automaatselt. Jääeemaldus aktiveeritakse automaatselt ja seda ei saa käsitsi välja lülitada. Seadet ei saa jääeemalduse ajal välja lülitada. Jääeemalduse ajal põleb LED **6** **AUTOMAATNE JÄÄEEMALDUS** **27**. Mida madalam on keskkonnatemperatuur, millel seadet käitatakse, seda varem või sagedamini aktiveeritakse automaatne jääeemaldus. Kui jääeemaldustoiming on lõppenud, jätkab seade töötamist eelnevalt valitud seadistusega.

Käsitsemine ja käitamine

Sellest peatükist saate olulisi juhiseid seadme käsitsemiseks ja käitamiseks.

Seadme sisse-/väljalülitamine

- ◆ Seadme sisselülitamiseks vajutage klahvi  **STAND-BY 18**.
Kõlab helisignaal ja LED  **KÄITUS 19** põleb püsivalt.
- ◆ Seadme väljalülitamiseks vajutage klahvi  **STAND-BY 18**.
Kõlab helisignaal ja LED  **KÄITUS 19** vilgub.

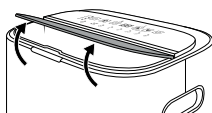
JUHIS

- ▶ Seade käivitub alati viimati valitud seadistusega.
- ▶ Kui seade lülitub välja voolukatkestuse tõttu, käivitatakse seade vooluvarustuse taastumisel automaatselt viimati valitud seadistusega uuesti.
- ◆ Taimeri seadmisel lülitub seade pärast aja möödumist (1-24 tundi) püsivalt välja.
- ◆ Kui programmis **SOOVITAV ÕHUNIISKUS**  seadistati suhtelise õhuniiskuse väärtus, lülitub seade selle väärtuse saavutamisel välja. Väärtuse ületamisel lülitub seade uuesti sisse.
- ◆ Kui veepaak **4** on täis või eemaldatakse, siis kuivatamine peatub. Puhur töötab umbes 3 minutit edasi ja lülitub seejärel välja. Vale asendi korral või kui veepaak **4** eemaldatakse, põleb LED  **PAAK TÄIS 20**. Sisselülitatud olekus kõlab täiendavalt umbes 20 sekundit helisignaal.

JUHIS

- ▶ Veepaak **4** tuleb lükata täielikult seadme sisse, vastasel juhul ei saa kondensvett õigesti koguda.

Õhu väljalaskeava klapp



Seadme ülaküljel asub õhu väljalaskeaval reguleeritav klapp **6** mille peate käitamise ajaks avama. Klappi **6** võite seadistada erineva nurga alla ja nii määrata õhujoo suunda. See võib teid aidata, kui kasutate seadet nt pesu kuivatamiseks. Õhujoo saab nii suunata kuivatatava pesu suunas.

Käitusoleku näidikud

Erinevaid käitusolekuid näidatakse juhtpaneelil ❶ LEDidel ja ekraanil ❷. Täiendavalt asub seadmel numbriline LED-paneel ❸ ning LED-valgusnäidik ❹. See näitab erinevate värvuste abil ruumis oleva suhtelise õhuniiskuse vastavat piirkonda.

LED-näidud

LED põleb	Täendus
 PAAK TÄIS ❷	Veepaak ❹ on täis või seda ei ole paigaldatud.
 TAIMER ❶	Väljalülitusaeg on aktiveeritud.
 PESU KUIVATAMINE  SOOVITAV ÕHUNIISKUS ❶  TUULUTUSFUNKTSIOON  AUTOMAATNE	Näitab valitud programmi.
 KÄITUS ❶	Seade on sisse lülitatud.
 AUTOMAATNE JÄÄEEMALDUS ❷	Automaatne jääeemaldus on aktiveeritud.

Ekraaninäidik

Näit	Täendus
	Käitamise ajal kuvatakse püsivalt suhtelise õhuniiskuse hetkelist väärtust %-des. Aktuaalse keskkonnatemperatuuri kuvamiseks °C-des hoidke nooleklahvi ÜLES ▲ ❶ umbes 3 sekundit vajutatult. Umbes 5 sekundi pärast vahetub näit automaatselt uuesti õhuniiskuse väärtusele.

LED-valgusnäidik

Värvus	Täendus
Punane	Suhteline õhuniiskus KÕRGE (> 70%)
Roheline	Suhteline õhuniiskus KESKMINE (≥ 50 - ≤ 70%)
Kollane	Suhteline õhuniiskus MADAL (< 50%)

JUHIS

- Arvestage, et suhtelise õhuniiskuse väärtuste juures tuleb arvestada umbes ±3% tolerantsi ning et seadme või vastavalt kuivatamise välja- ja sisselülitamine toimub teatud viivitusega.

Programmide valimine

Seadmel on 4 erinevat programmi.

- ◆ Soovitud programmi seadistamiseks vajutage korduvalt klahvi  **REŽIIM 12**. Seadistatud programmi programmi-LED  põleb.

PESU KUIVATAMINE

Seda programmi võite kasutada niiske pesu kiiremaks kuivatamiseks. Liigutage klappi  õhu väljalaskeaval nii, et õhujuga suunatakse kuivatatavatele riietusesemetele. Soovitud õhuniiskuse ja puhuriastme muudatused ei ole selles programmis võimalikud.

SOOVITAV ÕHUNIISKUS

See programm võimaldab teil ise seadistada soovitud saavutatava õhuniiskuse.

- ◆ Soovitud õhuniiskuse 5%-sammudega vahemikus 30% ja 80% seadistamiseks vajutage nooleklahvi  **ÜLES 16** või nooleklahvi  **ALLA 17**. Seadistatud väärtus vilgub ekraanil  umbes 5 sekundit ja seejärel kuvatakse uuesti suhtelise õhuniiskuse hetkeline väärtus.

Kui soovitud õhuniiskus on saavutatud, põleb LED  ✓

ÕHUNIISKUS SAAVUTATUD 21.

Kui soovite suhtelise õhuniiskuse seadistada väärtusele alla 30%, on täiendavalt võimalik valida seadistus . See seadistus võimaldab teil saavutada väga madalat õhuniiskust, sest kuivatamine toimub püsivalt.

Maksimaalse kuivatamisvõimsuse saavutamiseks tuleb valida kõrge puhuriaste. Vajutage selleks klahvi  **PUHUR 18**, kuni süttib LED  **26** (kõrge).

JUHIS

- Töörežiimis  saavutatav minimaalne õhuniiskus sõltub paljudest teguritest, nagu nt ruumi suurus või keskkonnamperatuurist jne. Seetõttu ei ole võimalik nimetata üldiselt kehtivat minimaalset väärtust.

TUULUTUSFUNKTSIOON

Selles programmis kuivatamist ei toimu. Toaõhk tõmmatakse läbi õhu sisselaskeava sisse, juhatakse läbi õhufiltri  ja suunatakse läbi õhu väljalaskeava uuesti ruumi.

- ◆ Soovitud puhuriastme valimiseks vajutage klahvi  **PUHUR 18**. LED  **25** (madal) või LED  **26** (kõrge) näitab seadistatud puhuriastet.

AUTOMAATNE

Selles programmis aktiveeritakse või inaktiveeritakse olenevalt vastavast õhuniiskusest ruumis automaatselt järgmised seadme funktsioonid:

Õhuniiskus	Kuivatamine	Puhur
>70%	Sees	kõrge puhuriaste
55 - 70%	Sees	madal puhuriaste
<55%	Väljas	madal puhuriaste

Taimerifunktsioon

Seade on varustatud taimerifunktsiooniga, mille saab aktiveerida igas 4 programmis. Saab valida 24 väljalülitusaega vahemikus 1 kuni 24 tundi. Seadistatud aja möödumisel lülitatakse seade püsivalt välja.

- ♦ Vajutage käitamise ajal klahvi  **TAIMER 14**. LED  **TAIMER 24** põleb ja ekraanil  vilgub näit .
- ♦ Väljalülitusaja 1 kuni 24 tundi seadistamiseks vajutage nooleklahvi  **ÜLES 16** või nooleklahvi  **ALLA 17**. Valitud väljalülitusaeg vilgub ekraanil  umbes 5 sekundit ja seejärel kuvatakse uuesti suhtelise õhuniiskuse hetkeline väärtus.
- ♦ Taimeri enneaegseks lõpetamiseks vajutage kaks korda klahvi  **TAIMER 14**. LED  **TAIMER 24** kustub ja ekraanile  kuvatakse suhtelise õhuniiskuse hetkeline väärtus.

Lapselukk

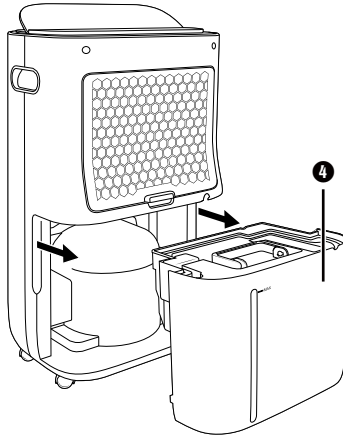
Seade on varustatud lapselukuga, mis takistab lastel seadme kogemata sisse- või väljalülitamist või seadistuste muutmist. Aktiveeritud lapseluku korral on seadme kõik klahvid inaktiivsed.

- ♦ Vajutage umbes 3 sekundit klahvi  **TAIMER 14**. Kõlab helisignaal ja ekraanile  ilmub näit . Lapselukk on nüüd aktiveeritud.
- ♦ Lapseluku inaktiveerimiseks vajutage uuesti umbes 3 sekundit klahvi  **TAIMER 14**. Kõlab helisignaal ja näit  kustub.

Veepaak

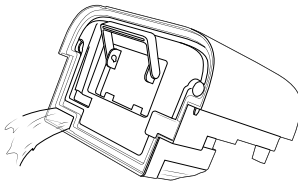
Veepaagi ④ mahutavus on umbes 6,5 liitrit. Veetaset saab kontrollida täitetaseme näidikult ⑩. Seadet saab käitada ainult paigaldatud veepaagiga ④. Kui veepaak ④ on täis, põleb LED  **PAAK TÄIS** ⑳. Täiendavalt kõlab umbes 20 sekundit helisignaal. Kuivatamine peatub, puhur töötab umbes 3 minutit edasi ja lülitub seejärel välja.

- ♦ Tõmmake veepaak ④ ettevaatlikult külmumistest haardesüvenditest seadmest välja. Veepaagi ④ transportimiseks kasutage käepidet. (vt joonis 1).



Joonis 1

- ♦ Valage vesi läbi kaanes oleva ava välja (vt joonis 2) und asetage vee-
paak ④ uuesti seadmisse. Seade jätkab eelnevalt valitud programmiga
tööd.



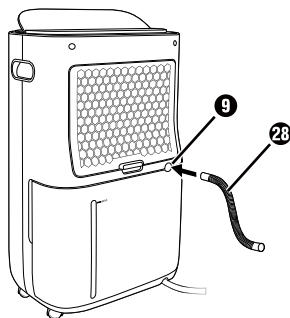
Joonis 2

Voolikuga kuivatamine

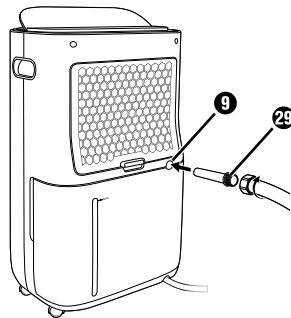
Väga niiskete ruumide korral on mõttekas koguda vett mitte veepaaki 4 vaid juhtida otse vooliku kaudu ära. Tarnekomplekti kuuluva voolikuga 28 või EU aiavooliku adapteriga 29 on võimalik luua püsidenaaž.

TÄHELEPANU

- Voolikuga kuivatamisel töötab seade püsirežiimis. Jälgige voolikuga kuivatamisel, et voolikut ei murta ja voolik oleks kogu pikkusel suunatud allapoole. Vastasel juhul võib vesi seadmesse tagasi voolata ja seadet kahjustada.
- Kontrollige regulaarselt kogu ühendussüsteemi tihedust.
- ◆ Ühendage kas tarnekomplekti kuuluv voolik 28 või EU aiavooliku adapter 29 väljastusavale 9 (vt joonis 3 + 4).
- ◆ Keerake EU aiavooliku adapteri 29 kasutamisel nüüd aiavoolik EU aiavooliku adapterile 29 (vt joonis 4).



Joonis 3



Joonis 4

TÄHELEPANU

- Keerake EU aiavooliku adapter 29 kinni ainult käega. Ärge kasutage mutrivõtit, see võiks EU aiavooliku adapterit 29 kahjustada.

JUHIS

- Olenevalt kasutatavast aiavoolikusüsteemist võib olla vajalik täiendav adapter. Selle saate kaubandusvõrgust.
- ◆ Paigaldage seade nii, et vooliku ots asub äravoolu kohal. Sealjuures peab vooliku lahtine ots asuma seadme väljastusavast 9 allpool (voolikul peab niisiis olema kalle).

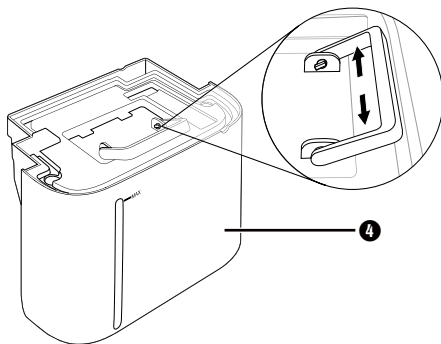
Puhastamine

TÄHELEPANU

Seadme võimalik kahjustamine!

- ▶ Kaitske seadet niiskuse ja vedelike sissetungimise eest.
- ▶ Seadme parandamatute kahjustuste vältimiseks ärge mitte kunagi asetage seadet vee alla.
- ▶ Enne seadme puhastamist tõmmake tingimata võrgupistik pistikupesast välja.
- ▶ Ärge kasutage agressiivseid või abrasiivseid puhastusvahendeid, sest need võivad rikkuda pealispinda.
- ▶ Ärge puhastage veepaaki ❹ nõudepesumasinas. Vastasel juhul saaks veepaak kahjustada.

- ◆ Pühkige korpus vajadusel kergelt niisutatud lapiga.
- ◆ Eemaldage veepaak ❹ ja valage vesi välja.
Kuivatage veepaak ❹ enne paigaldamist hoolikalt seest ja väljast.
- ◆ Veepaagi ❹ seestpoolt puhastamiseks peate eemaldama kaane. Kallutage selleks käepidet nii kaugele ettepoole, kuni tapid käepidemel on soontega veepaagil ❹ kohakuti. Nüüd saate käepideme vabastada, selleks suruge käepide mõlemal küljel soontest välja (vt joonis 5).



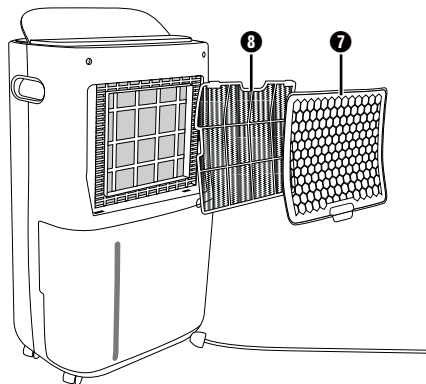
Joonis 5

- ◆ Võtke nüüd kaas veepaagilt ❹ ära, selleks haarake sõrmedega kaanes vasakul ja paremal mõlemast avast ja tõmmake kaas siis ülespoole ära.
- ◆ Paigaldamine toimub vastupidises järjekorras.
- ◆ Hallitussente ja bakterite vältimiseks on veepaaki ❹ soovitat regulaarselt puhastada iga kahe nädala järel. Selleks täitke veepaak ❹ leige veega ja lisage kaubandusvõrgus saadaolevat pesuainet. Loputage mitu korda leige veega üle. Täiendavalt on pärast puhastamist soovitat teostada desinfitseerimine. Kasutage selleks kaubandusvõrgus saadaval olevat alkoholipõhist desinfitseerimisvahendit või kõrgeprotsendilist alkoholi. Mõlemad ained on täielikult kahjutud, kui seejärel loputatakse mitu korda leige veega üle.

Filtri puhastamine ja vahetamine

Seadme tootlikkus sõltub ka filtri puhtusest. Õhufiltrit **8** tuleks puhastada iga 2 nädala järel.

- ◆ Lülitage seade välja ja tõmmake võrgupistik pistikupesast välja.
- ◆ Õhu sisselaskeava võre **7** äratõmbamiseks asub all võrel haardesüvend. Tõmmake õhu sisselaskeava võre **7** tahapoole ära.
- ◆ Puhastage õhu sisselaskeava võre **7** tolmuimejaga või pehme harjaga.
- ◆ Õhufiltri **8** õhu sisselaskeava võrelt **7** eemaldamiseks vajutage õhufiltri **8** alumisel küljel mõlemat kinnitusplaadikest. Õhufilter **8** vabaneb õhu sisselaskeava võre **7** hoideninate küljest.
- ◆ Eemaldage nüüd õhufilter **8**.
- ◆ Puhastage õhufilter **8** tolmuimeja või pehme harjaga. Tugeva mustumise korral peske õhufilter **8** leige veega puhtaks.
- ◆ Laske õhufiltril **8** enne koos õhu sisselaskeava võrega **7** uuesti seadmesse paigaldamist täielikult kuivada.
- ◆ Paigaldamine toimub vastupidises järjekorras (vt joonis 6). Lükake õhufilter **8** esmalt õhu sisselaskeava võre **7** mõlema ülemise hoidenina alla ja siis alumiste hoideninate alla.



Joonis 6

Kaitse ülekuumenemise eest

Seade on varustatud ülekuumenemiskaitsmega. See lülitub ülekuumenemise ohu korral automaatselt välja ja pärast jahtumist iseseisvalt uuesti sisse. Seadet ei saa jahtumisaasi ajal käsitseda.

- ◆ Kontrollige, kas ülekuumenemiskaitsme võisid rakendada välised tingimused (nt temperatuurid üle 32 °C või suletud klapp **6** õhu väljalaskeaval).

Ladustamine

- ◆ Tõmmake võrgupistik pistikupesast välja. Et võrgukaabel ei muutuks komistuskohaks, kerige võrgukaabel lõdvalt kokku ja kinnitage takjaribaga.
- ◆ Kui te ei kasuta seadet pikemat aega, tühjendage veepaak ④.
- ◆ Hoidke seadet ainult püstises asendis ning kuivas ja tolmuvabas, ilma otsese päikese kiirgusega keskkonnas.

Vigade kõrvaldamine

Sellest peatükist saate olulisi juhiseid tõrgete kindlakstegemiseks ja kõrvaldamiseks.

Vigade põhjused ja nende kõrvaldamine

Alljärgnev tabel abistab väiksemate tõrgete kindlakstegemisel ja kõrvaldamisel:

Viga	Võimalik põhjus	Kõrvaldamine
Seadet ei saa sisse lülitada.	Võrgupistik ei ole ühendatud.	Ühendage võrgupistik pistikupesasse.
	Võrgupistikus puudub pinge.	Kontrollige hoone kaitsmeid.
	Turvastopp puuduva või valesti paigaldatud veepaagi ④ korral.	Paigaldage veepaak ④ õigesti.
	Veepaak ④ on täis.	Tühjendage veepaak ④ ja paigaldage veepaak uuesti.
Seade seiskub aegajalt (puhur lülitub välja).	Automaatne jääemaldus on aktiivne.	See on seadme normaalne toiming.
	Ruumi õhuniiskus on saavutanud soovitud väärtuse.	See on seadme normaalne toiming.
Seade ei tooda kondensvett või toodab seda liiga vähe.	Õhu sissepuhkeava või õhu väljapuhkeava on määrdunud või kinni kaetud.	Veenduge, et õhu sisselaske- ja väljastusava on puhtad ja pole ummistusi.
	Ruumi aknad ja ukSED on avatud.	Sulgege aknad ja ukSED.
	Seade töötab programmis TUULUTUSFUNKTSIOON ⑤. Kuivatamist ei toimu.	Valige mõni muu programm, nagu nt SOOVITAV ÕHUNIISKUS ⑥.
Väljapuhkeõhk on soe.	Soojusvahetusprotsess	See on seadme normaalne toiming.
Ekraanil ⑮ vilgub veakood E 1	Temperatuurianduri / õhuniiskuse anduri viga	Pöörduge klienditeeninduse poole.

JUHIS

- Kui te ei suuda eelnevalt nimetatud toimingutega probleemi lahendada, pöörduge palun klienditeeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Jäätmekäitlus



Ärge mitte mingil juhul visake seadet tavalise olmeprügi hulka. Selle toote kohta kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Käidelge seade volitatud jäätmekäitlusettevõttes või oma kohalikus jäätmejaamas. Järgige kehtivaid eeskirju. Kahtluste korral võtke ühendust oma kohaliku jäätmekäitlusettevõttega.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Külmaaine jäätmekäitlus

See seade sisaldab külmaainet R290 (propan). Süsteem on hermeetiliselt suletud.

Külmaaine tuleb kahjustamatult suunata nõuetekohasesse jäätmekäitlusse. Kahtluste korral võtke ühendust oma kohaliku jäätmekäitlusettevõttega.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelge mittevajalik pakkematerjal kohalike eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Lisa**Tehnilised andmed**

Sisendpinge	220 – 240 V ~ (vahelduvvool) 50 Hz
Sisendvõimsus	320 W (27 °C / 60% suhtelise niiskuse juures)
Nimivool	1,7 A (27 °C / 60% suhtelise niiskuse juures)
Maksimaalne võimsus	420 W (32 °C / 90% suhtelise niiskuse juures)
Maksimaalne nimivool	2,1 A (32 °C / 90% suhtelise niiskuse juures)
Õhu vooluhulk	195 m ³ /h
Veepaak	umbes 6,5 l
Sissetõmberõhk	1,2 MPa
Väljapuhkerõhk	2,5 MPa
Kuivatusvõimsus / 24 h *	20 l (30 °C / 80% suhtelise niiskuse juures) 10 l (27 °C / 60% suhtelise niiskuse juures)
Soovitav ruumi suurus	Umbes 32 m ² või umbes 80 m ³ (lae kõrguse 2,5 m juures)
Külmaaine	R290
Täitekogus	0,06 kg
Töötemperatuur	5 kuni 32 °C
Mõõtmed	umbes 57,8 x 34,0 x 23,8 cm
Kaal	umbes 13 kg

*Mida madalam on toatemperatuur ja mida madalamaks muutub välistemperatuur, seda vähem sisaldub õhus niiskust ja seda vähem voolab õhku väljast kuivatatavasse ruumi. Sel põhjusel väheneb langevate temperatuuride korral pidevalt kuivatusvõimsus ja kuivatamine võib seiskuda. Siinjuures ei ole tegemist seadme defektiga.

EU vastavusdeklaratsiooni juhised

See seade vastab madalpingedirektiivi 2014/35/EU, elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/30/EU ning ökodisaini direktiivi 2009/125/EC põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Täielik EU-vastavusdeklaratsioon on saadaval importijalt.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 379890_2104, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiате toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnas.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 379890_2104 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 379890_2104

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

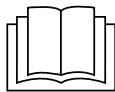
Satura rādītājs

Ievads	28
Autortiesības	28
Atbildības ierobežojums	28
Noteikumiem atbilstīgs lietojums	28
Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	29
Drošība	30
Apdraudējums, ko rada elektriskā strāva	30
Mitruma radīts strāvas trieciena risks	30
Sprādziena risks /ugunsbīstamība	31
Saslimšanas risks	32
Būtieski drošības norādījumi	33
Lietošanas sākšana	35
Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas	35
Ierīces apraksts	36
Pirms pirmreizējās lietošanas	37
Elektriskais pieslēgums	37
Norādes par ekspluatāciju	37
Automātiskā atkausēšana	37
Lietošana un darbība	38
Ierīces ieslēgšana un izslēgšana	38
Gaisa izplūdes aizvars	38
Darbības stāvokļa rādījumi	39
Programmas izvēle	40
Taimera funkcija	41
Aizsargmehānisms bērnu drošībai	41
Ūdens tvertne	42
Ūdens izlaišana caur šļūteni	43
Tīrīšana	44
Filtra tīrīšana un nomaiņa	45
Aizsardzība pret pārkaršanu	45
Uzglabāšana	46
Kļūmju novēršana	46
Kļūmju iemesli un novēršana	46
Utilizācija	47
Aukstumaģenta likvidēšana	47
Iepakojuma utilizācija	47
Pielikums	48
Tehniskie parametri	48
Norādes par ES atbilstības deklarāciju	48
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	49
Serviss	50
Importētājs	50

Ievads

Apsveicam jūs ar jaunas ierīces iegādi!

Veicot šo pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvusi augstvērtīgu izstrādājumu.



Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un utilizāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstīgi sniegtajam aprakstam un vienīgi norādītajiem lietojuma veidiem. Rūpīgi glabājiet šo lietošanas instrukciju. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visus ierīces dokumentus.

Autortiesības

Šī dokumentācija ir aizsargāta ar autortiesībām.

Jebkāda veida dokumentācijas pavairošana (arī atsevišķu fragmentu veidā) un atkārtota iespiešana, kā arī attēlu reproducēšana (arī izmainītā stāvoklī), ir iespējama tikai ar rakstisku ražotāja atļauju.

Atbildības ierobežojums

Šajā lietošanas instrukcijā ievietotā tehniskā informācija, dati un norādes par pieslēgšanu un lietošanu atbilst pēdējai redakcijai pirms nodošanas tipogrāfijā, un tā ir sagatavota ar vislabākajiem nodomiem, ņemot vērā iepriekšējo pieredzi un zināšanas.

Saistībā ar lietošanas instrukcijā sniegtajiem datiem, attēliem un aprakstiem nevar tikt izvirzītas nekādas pretenzijas.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies, neievērojot lietošanas instrukciju, izmantojot ierīci neatbilstoši noteikumiem, nelietpratīgi veicot ierīces remontu, neatļauti pārveidojot ierīci vai izmantojot ražotāja neapstiprinātas rezerves daļas.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Ierīce ir paredzēta vienīgi dzīvojamo telpu, pagrabu vai nolikta telpu sausināšanai, kur gaisa temperatūra ir robežās no 5 °C līdz 32 °C. Ierīci drīkst izmantot tikai iekštelpās. Ierīce ir paredzēta vienīgi privātai lietošanai, nevis komerciālam izmantojumam. Jebkāds cits izmantojums, kas atšķiras no iepriekš minētā, nav pieļaujams, un tas var radīt traumas un/vai ierīces bojājumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem/zaudējumiem, kuru iemesls ir noteikumiem neatbilstīgs ierīces izmantojums. Risku uzņemas vienīgi ierīces lietotājs.

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā ir izmantotas tālāk aprakstītās brīdinājuma norādes.

BĪSTAMI

Šīs riska pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē bīstamu situāciju, kāda var rasties.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas smagas traumas vai iestāties nāve.

- Izpildiet šajā brīdinājuma norādē ietvertos norādījumus, lai izvairītos no smagu traumu gūšanas vai nāves iestāšanās.

BRĪDINĀJUMS

Šīs riska pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē bīstamas situācijas rašanās iespējamību.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas traumas.

- Rikojieties atbilstīgi šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu traumu gūšanu.

UZMANĪBU

Šīs riska pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē materiālā kaitējuma iespējamību.

Šo situāciju nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.

- Rikojieties atbilstīgi šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu materiālo kaitējumu.

IEVĒRĪBAI

- Norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

Uz ierīces ir atrodami šādi brīdinājuma simboli:

Simbols	Nozīme
	Uzmanību – aizdegšanās risks!
	Ievērot lietošanas instrukciju
	Lietošanas pamācība; lietošanas instrukcija
	Servisa rādījums; skatīt lietošanas instrukciju

Drošība

Šajā nodaļā tiek sniegti svarīgi drošības norādījumi, kas jāievēro, darbojoties ar ierīci. Nelietpratīga lietošana var izraisīt miesas bojājumus un materiālo kaitējumu.

Apdraudējums, ko rada elektriskā strāva

BĪSTAMI

Draudi dzīvībai, ko rada elektriskā strāva!

Saskaroties ar zem sprieguma esošiem vadiem vai detaļām, pastāv draudi dzīvībai!

Lai novērstu elektriskās strāvas radīto apdraudējumu, ievērojiet šādus drošības norādījumus:

- ▶ Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts pieslēguma kabelis vai pieslēguma spraudnis.
- ▶ Pieskaroties spriegumu vadošiem savienojumiem vai izmainot ierīces elektrisko vai mehānisko uzbūvi, pastāv strāvas trieciena risks.

Mitruma radīts strāvas trieciena risks

BĪSTAMI

- ▶ Nenovietojiet ierīci ūdenī, peļķē vai lāmā.
- ▶ Ierīci nekad nedrīkst darbināt vannas, dušas, ar ūdeni piepildītas izlietnes vai tamlīdzīgu objektu tuvumā.
- ▶ Ierīci, pieslēguma vadu un tīkla spraudni nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumos.
- ▶ Aizsargājiet ierīci no ūdens pilieniem un šļakatām.
- ▶ Ja ierīcē (izņemot ūdens tvertni) iekļūst ūdens, nekavējoties atvienojiet tīkla spraudni. Pirms atkārtotas ieslēgšanas lieciet pārbaudīt ierīci.
- ▶ Neaiztieciet ierīci ar mitrām rokām.
- ▶ Ja ierīce ir iekritusi ūdenī, nekavējoties atvienojiet tīkla spraudni. Tikai pēc tam izceliet ierīci no ūdens.

Sprādziena risks /ugunsbīstamība

BĪSTAMI

- ▶ Nelietojiet ierīci sprādzienbīstamā vidē, kurā atrodas degoši šķidrumi, gāzes vai putekļi. Elektroierīces rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumus.
- ▶ Ierīcē zem spiediena atrodas īpaši viegli uzliesmojoša gāze, kas uzsilstot var uzsprāgt.
- ▶ Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem liesmu avotiem. Nesmēķēt.

UGUNSBĪSTAMĪBA

- ▶ Lai paātrinātu atkausēšanas procesu, nelietojiet nekādus priekšmetus, izņemot tos, kurus ir atļāvis izmantot ražotājs.
- ▶ Ierīci drīkst uzglabāt tikai tādās telpās, kur nav ilglaicīgu liesmu avotu (piemēram, atklātas uguns, ieslēgta gāzes aparāta vai elektriskā sildītāja).
- ▶ Neieurbt un neaizdedzināt.
- ▶ Atcerieties, ka aukstumaģenti ir bez smaržas.

Saslimšanas risks

BĪSTAMI

- Satecējušais ūdens nav piemērots dzeršanai vai laistīšanai. Pastāv draudi veselībai.

BRĪDINĀJUMS PAR MATERIĀLĀ KAITĒJUMA RISKU!

- Neizmantojiet ierīci peldbaseinos, mazgātavās vai līdzīgās telpās.
- Ierīce nav piemērota izolācijas materiālu žāvēšanai. Ja izolācijas kārta vai izolējošais materiāls pēc caurules plūsuma ir kļuvis mitrs, noteikti konsultējieties ar speciālistu.
- Nekad neļaujiet uz ierīci iedarboties 0 °C vai zemākai temperatūrai. Cauruļvados palikušais ūdens var sasalt un bojāt sistēmu.
- Nelietojiet ierīci putekļainā vai hloru saturošā vidē.

Būtiski drošības norādījumi

Darbojoties ar ierīci, ievērojiet šādus drošības norādījumus:

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai nokritušu ierīci.
- Ja tiek bojāts šīs ierīces tīkla pieslēguma vads, ražotājam vai tā pilnvarotam klientu apkalpošanas centram, vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju tas ir jānomaina, lai novērstu apdraudējumu rašanos.
- Nedarbiniet ierīci ārpus telpām.
- Lai ierīce varētu darboties efektīvi, tās darbības laikā durvīm un logiem jābūt aizvērtiem.
- Nedarbiniet ierīci viegli uzliesmojošu gāzu vai vielu tuvumā, atklātas uguns tuvumā vai tādās vietās, kur tai var uzšļakstīties eļļa vai ūdens.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamus apdraudējumus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties. Bērni nedrīkst veikt ierīces fīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Nododiet ierīci labošanai tikai pilnvarotā specializētajā uzņēmumā vai klientu apkalpošanas servisā. Nelietprātīgi veicot ierīces remontu, var rasties nopietns apdraudējums ierīces lietotājam. Turklāt arī garantija zaudē spēku.
- Ierīci nedrīkst pakļaut lietus iedarbībai. Sargiet ierīci no mitruma, kā arī šķidrumu un priekšmetu iekļūšanas korpusā. Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī un nenovietojiet uz ierīces ar šķidrumu piepildītus priekšmetus (piemēram, vāzes). Ierīce var tikt neatgriezeniski bojāta.
- Uz ierīces nedrīkst nolikt smagus priekšmetus.

- Ierīci nedrīkst apklāt (piem., ar avīzi, spilvenu vai segu).
- Ventilācijas spraugās nedrīkst ievietot nekādus priekšmetus.
- Sargiet ierīci no tiešiem saules stariem.
- Uz ierīces vai tieši blakus ierīcei nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, piemēram, degošas sveces.
- Ja rodas traucējumi vai uznāk negaiss, atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- Raugieties, lai gaisa ieplūdes un izplūdes atveri ierīces darbības laikā nekad nenosprostotu netīrumi. Nekad neapklājiņiet ierīci!
- Novietojiet ierīci uz cietas, līdzenas virsmas, lai tā nevarētu apgāzties.
- Neiebūvējiņiet ierīci. Uzstādot ierīci, raugieties, lai ierīces sāna virsmu attālums līdz sienām vai citiem priekšmetiem nebūtu mazāks par 20 cm. Ierīces priekšējās un aizmugurējās virsmas, kā arī virspuses attālumam līdz sienām vai priekšmetiem nevajadzētu būt mazākam par 50 cm, lai nodrošinātu efektīvu gaisa cirkulāciju. Raugieties, lai gaisa ieplūdes un izplūdes atvere nebūtu nobloķēta.
- Ierīci drīkst darbināt tikai tādās telpās, kur temperatūra ir robežās no 5 °C līdz 32 °C.
- Izmantojiņiet ierīci tikai tādās telpās, kuru platība nepārsniedz 32 m².
- Ierīce jāuzstāda, jādarbina un jāuzglabā telpā, kuras grīdas platība ir lielāka par 4 m².
- Ja ierīce tiek darbināta nevēdināmās telpās, tad tām jābūt ierīkotām tā, lai noplūdes gadījumā iztecējušais aukstumagēnts nevarētu uzkrāties nevienā vietā. Citādi var izveidoties uzliesmojošs maisījums.
- Ierīci drīkst uzglabāt tikai tādās telpās, kur nav ilglaicīgu liesmu avotu (piemēram, atklātas uguns, ieslēgta gāzes aparāta vai elektriskā sildītāja).

- Ierīce jāuzglabā tā, lai to nevarētu sabojāt.
- Izfīriet gaisa filtru, pirms tas ir kļuvis ļoti nefīrs.
- Novadot ūdeni caur šļūteni, raugieties, lai šļūtene netiktu noslēgta un šļūtenes vaļējais gals atrastos zemāk par izplūdes atveri. Šļūtenes gals jānovieto virs noteces.
- Darbiniet ierīci tikai ar ievietotu ūdens tvertni vai instalētu šļūteni.
- Pievienojiet aizsargkontakta spraudni tikai pie atbilstoši noteikumiem instalētas un viegli pieejamas kontaktligzdas ar aizsargkontaktiem, kuras spriegums atbilst datu plāksnītes norādēm. Kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai arī pēc ierīces pieslēgšanas.
- Pirms katras tīrīšanas reizes atvienojiet tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Ierīci vienmēr transportējiet, darbiniet un uzglabājiet vertikālā stāvoklī! Pirms transportēšanas jāiztukšo ūdens tvertne.

Lietošanas sākšana

Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas

Standarta variantā ierīce tiek piegādāta šādā komplektācijā:

- gaisa sausinātājs
- šļūtene
- ES standartiem atbilstīgs dārza šļūtenes adapters
- šī lietošanas instrukcija

IEVĒRĪBAI

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja kāda komponenta trūkst vai kāds komponents ir bojāts bojāta iepakojuma dēļ vai transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (sk. sadaļu **Serviss**).
- ◆ Noņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu un visus transportēšanas stiprinājumus.
- ◆ Noņemiet no vadības paneļa plēvi.

Ierīces apraksts

- ❶ Vadības panelis
- ❷ LED lampiņas indikators
- ❸ LED lampiņu panelis
- ❹ Ūdens tvertne
- ❺ Pārvietošanas ritenīši (4 gab.)
- ❻ Gaisa izplūdes aizvars
- ❼ Gaisa ieplūdes režģis
- ❽ Gaisa filtrs
- ❾ Izplūdes atvere
- ❿ Uzpildes līmeņa indikators
- ⓫ Programmu LED lampiņas
- ⓬ Taustiņš  **REŽĪMS**
- ⓭ Taustiņš  **VENTILATORS**
- ⓮ Taustiņš  **TAIMERIS**
- ⓯ Displejs
- ⓰ Bulttaustiņš  **AUGŠUP**
- ⓱ Bulttaustiņš  **LEJUP**
- ⓲ Taustiņš  **GAIDSTĀVE**
- ⓳ LED lampiņa  **DARBĪBA**
- ⓴ LED lampiņa  **PILNA TVERTNE**
- ⓵ LED lampiņa  **SASNIEGTS GAISA MITRUMS**
- ⓶ LED lampiņa  **GAISA MITRUMS**
- ⓷ LED lampiņa  **TEMPERATŪRA**
- ⓸ LED lampiņa  **TAIMERIS**
- ⓹ LED lampiņa  **ZEMA VENTILATORA PAKĀPE**
- ⓺ LED lampiņa  **AUGSTA VENTILATORA PAKĀPE**
- ⓻ LED lampiņa  **AUTOMĀTISKĀ ATKAUSĒŠANA**
- ⓼ Šļūtene
- ⓽ ES standartiem atbilstīgs dārza šļūtenes adapters

Pirms pirmreizējās lietošanas

- ◆ Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un cietas virsmas.
- ◆ Atstājiet ierīci lietošanas pozīcijā apmēram uz 30 minūtēm, lai dzesēšanas šķidrums varētu nosēsties.
- ◆ Pārbaudiet, vai ūdens tvertne **4** ir pareizi ievietota.
- ◆ Savienojiet tikla spraudni ar kontaktligzdu.
Mirgo LED lampiņa **?** **DARBĪBA** **!**.

Elektriskais pieslēgums

UZMANĪBU

- Pirms ierīces pieslēgšanas salīdziniet datu plāksnītē norādīto nepieciešamo ieejas spriegumu ar ekspluatācijai paredzēto sprieguma avotu. Šiem datiem ir jāsakrīt, lai ierīcē nerastos bojājumi.
- Tikla kabelim vienmēr jābūt viegli pieejamam, lai ārkārtas situācijā ierīci varētu ātri atvienot no strāvas tīkla.
- Pārliecinieties, ka tīkla kabelis nav bojāts un nevirsās pāri karstām virsmām un/vai asām malām, kas varētu radīt kabeļa bojājumus.
- Raugiet, lai tīkla kabelis netiktu spēcīgi nospriegots vai salocīts.

Norādes par ekspluatāciju

- Ja jūsu dzīvojamās telpās ilgstoši ir pārāk augsts gaisa mitruma līmenis, ir jāatrod un jālikvidē tā iemesls. (Ilgstoša sausināšana visa gada garumā parasti nav racionāla.)
- Lai no gaisa varētu atdalīt mitrumu, optimālā apkārtējās vides temperatūra ir no 5 līdz 32 °C. Ja temperatūra ir zemāka par 5 °C, gaisa sausinātāja izmantošanai nav nozīmes, jo gaisā ir pārāk maz mitruma.
- Darbības laikā telpas gaisa temperatūra atkarībā no telpas lieluma var paaugstināties par 1-4 °C. Tas ir normāli.

Automātiskā atkausēšana

Lai ierīce nepārtrauktas darbības režīmā neapledotu, tā atkausējas automātiski. Atkausēšana aktivizējas automātiski, un to nevar izslēgt manuāli. Atkausēšanas laikā ierīci nevar izslēgt. Atkausēšanas laikā deg LED lampiņa **?** **AUTOMĀTISKĀ ATKAUSĒŠANA** **!**. Jo zemāka ir apkārtējās vides temperatūra telpā, kurā ierīce tiek darbināta, jo agrāk vai biežāk aktivizējas automātiskā atkausēšana. Kad atkausēšanas process ir pabeigts, ierīce turpina darbību ar iepriekš izvēlēto iestatījumu.

Lietošana un darbība

Šajā nodaļā ir sniegtas svarīgas norādes par ierīces lietošanu un darbību.

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

- ◆ Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet taustiņu  **GAIDSTĀVE 18**.
Atskan skaņas signāls, un LED lampiņa  **DARBĪBA 19** deg bez pārtraukuma.
- ◆ Lai izslēgtu ierīci, nospiediet taustiņu  **GAIDSTĀVE 18**.
Atskan skaņas signāls, un mirgo LED lampiņa  **DARBĪBA 19**.

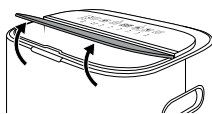
IEVĒRĪBAI

- Ierīce vienmēr sāk darboties ar pēdējo izvēlēto iestatījumu.
- Ja notiek strāvas atteice un ierīce izslēdzas, tā automātiski atsāks darboties ar pēdējo izvēlēto iestatījumu, tiklīdz atjaunosies elektroapgāde.
- ◆ Ja tiek izmantots taimeris, ierīce izslēdzas pavisam, kad ir pagājis iestatītais laiks (1-24 stundas).
- ◆ Ja programmā **SASNIEDZAMĀIS GAISA MITRUMS**  ir iestatīta relatīvā gaisa mitruma vērtība, ierīce izslēdzas, tiklīdz ir sasniegta šī vērtība. Kad šī vērtība tiek pārsniegta, ierīce atkal ieslēdzas.
- ◆ Ja ūdens tvertne  ir pilna vai tiek izņemta, sausināšana apstājas. Ventilators turpina darboties vēl 3 minūtes un tad izslēdzas. Ja ūdens tvertne  ir ievietota nepareizi vai ir izņemta, deg LED lampiņa  **PILNA TVERTNE 20**. Kad ierīce ir ieslēgta, papildus aptuveni 20 sekundes skan akustisks signāls.

IEVĒRĪBAI

- Ūdens tvertne  līdz galam jāiebīda ierīcē, pretējā gadījumā netiks nodrošināta pareiza kondensāta savākšana.

Gaisa izplūdes aizvars



Ierīces virspusē pie gaisa izplūdes atveres atrodas regulējams aizvars , kas ierīces darbības laikā ir jāatver. Aizvaru  var noregulēt dažādos leņķos, šādi nosakot gaisa plūsmas virzienu. Tas var būt noderīgi, ierīci izmantojot, piemēram, veļas žāvēšanai. Šādi gaisa plūsmu ir iespējams novirzīt žāvējamās veļas virzienā.

Darbības stāvokļa rādījumi

Dažādie darbības stāvokļi tiek attēloti vadības panelī **1**, izmantojot LED lampiņas un displeju **15**. Papildus uz ierīces atrodas ciparu LED lampiņu panelis **3**, kā arī LED lampiņas indikators **2**. Tas ar dažādu krāsu palīdzību rāda telpas relatīvā gaisa mitruma attiecīgo amplitūdu.

LED rādījumi

LED lampiņa izgaismota	Nozīme
 PILNA TVERTNE 20	Ūdens tvertne 4 ir pilna vai nav ievietota.
 TAIMERIS 14	Nav aktivizēts izslēgšanās laiks.
 VEĻAS ŽĀVĒŠANA  SASNIEDZAMĀIS GAISA MITRUMS 11  VENTILĀCIJAS FUNKCIJA  AUTOMĀTIKA	Parāda izvēlēto programmu.
 DARBĪBA 19	Ierīce ir ieslēgta.
 AUTOMĀTISKĀ ATKAUSĒŠANA 27	Automātiskā atkausēšana ir aktivizēta.

Displeja rādījums

Rādījums	Nozīme
	Darbības laikā nepārtraukti tiek rādīta pašreizējā relatīvā gaisa mitruma vērtība procentos (%). Aptuveni 3 sekundes paturiet nospiestu bulttaustiņu AUGŠUP ▲ 16, lai tiktu parādīta konkrētā brīža apkārtējās vides temperatūra (°C). Pēc aptuveni 5 sekundēm rādījums automātiski pārslēdzas atpakaļ uz gaisa mitruma vērtības rādījumu.

LED lampiņas indikators

Krāsa	Nozīme
Sarkana	Relatīvais gaisa mitrums AUGSTS (> 70%)
Zaļa	Relatīvais gaisa mitrums VIDĒJS (≥ 50 - ≤ 70 %)
Dzeltena	Relatīvais gaisa mitrums ZEMS (< 50 %)

IEVĒRĪBAI

- ▶ Iegaumējiet, ka saistībā ar relatīvā gaisa mitruma līmeni ir jāņem vērā pielaiide apm. ± 3 %, tāpēc ierīces vai sausināšanas funkcijas ieslēgšanās un izslēgšanās notiek ar nelielu aizkavi.

Programmas izvēle

Ierīcei ir 4 dažādas programmas.

- ◆ Vēlreiz nospiediet taustiņu  **REŽĪMS 12**, lai iestatītu vēlamo programmu. Deg iestatītās programmas LED lampiņa **11**.

VEĻAS ŽĀVĒŠANA

Šo programmu jūs varat izmantot, lai ātrāk izžāvētu mitru veļu. Pārvietojiet aizvaru **6** pie gaisa izplūdes atveres tā, lai gaisa plūsma būtu vērsta pret žāvējamajiem apģērba gabaliem. Izmaiņu veikšana attiecībā uz vēlamo gaisa mitruma līmeni un ventilatora pakāpi šajā programmā nav iespējama.

SASNIEDZAMĀIS GAISA MITRUMS

Šī programma sniedz iespēju pašam iestatīt vēlamo gaisa mitruma līmeni, kādu nepieciešams sasniegt.

- ◆ Spiediet bulttaustiņu  **AUGŠUP 16** vai bulttaustiņu  **LEJUP 17**, lai iestatītu vēlamo gaisa mitrumu ar 5 % soļiem amplitūdā no 30 % līdz 80 %. Iestatītā vērtība aptuveni 5 sekundes mirgo displejā **15**, un pēc tam atkal tiek rādīta pašreizējā relatīvā gaisa mitruma vērtība.

Tiklīdz ir sasniegts vēlamais gaisa mitrums, iedegas LED lampiņa ✓

SASNIEGTS GAISA MITRUMS **21**.

Papildus ir iespējams izvēlēties iestatījumu , ja vēlaties iestatīt relatīvo gaisa mitruma līmeni zemāk par 30 %. Šis iestatījums palīdzēs sasniegt ļoti zemu relatīvo gaisa mitrumu, jo sausināšana notiks nepārtraukti.

Lai sasniegtu maksimālu sausināšanas ādu, jābūt iestatītai augstai ventilatora pakāpei. Lai to panāktu, spiediet taustiņu  **VENTILATORS 18**, līdz iedegas LED lampiņa  **26** (augsta).

IEVĒRĪBAI

- Minimālais gaisa mitrums, ko iespējams sasniegt darbības režīmā , ir atkarīgs no daudziem faktoriem, piemēram, no telpas lieluma vai apkārtējās vides temperatūras utt. Tāpēc nav iespējams norādīt vispārīgu minimālo vērtību.

VENTILĀCIJAS FUNKCIJA

Šīs programmas darbības laikā sausināšana nenotiek. Telpas gaiss tiek iesūkts caur gaisa iekļūdes atveri, izvadīts cauri gaisa filtram **8** un pa gaisa izplūdes atveri atkal izvadīts atpakaļ telpā.

- ◆ Nospiediet taustiņu  **VENTILATORS 18**, lai izvēlētos vēlamo ventilatora pakāpi. LED lampiņa  **25** (zems) vai LED lampiņa  **26** (augsts) parāda, kura ventilatora pakāpe ir iestatīta.

AUTOMĀTIKA

Šajā programmā atkarībā no attiecīgā gaisa mitruma līmeņa telpā automātiski tiek aktivizētas vai deaktivizētas šādas ierīces funkcijas:

Gaisa mitrums	Sausināšana	Ventilators
> 70%	Iesl.	Augsta ventilatora pakāpe
55–70%	Iesl.	Zema ventilatora pakāpe
< 55 %	Izsl.	Zema ventilatora pakāpe

Taimera funkcija

Ierīce ir aprīkota ar taimera funkciju, kuru var aktivizēt katrā no 4 programmām. Iespējams izvēlēties 24 izslēgšanās laikus amplitūdā no 1 līdz 24 stundām. Kad iestatītais laiks ir pagājis, ierīce tiek izslēgta pavisam.

- ♦ Darbības laikā nospiediet taustiņu  **TAIMERIS** . Deg LED lampiņa  **TAIMERIS**  un displejā  mirgo rādījums .
- ♦ Spiediet bulttaustiņu  **AUGŠUP**  vai bulttaustiņu  **LEJUP** , lai iestatītu izslēgšanās laiku amplitūdā no 1 līdz 24 stundām. Iestatītais izslēgšanās laiks aptuveni 5 sekundes mirgo displejā , un pēc tam atkal tiek rādīta pašreizējā relatīvā gaisa mitruma vērtība.
- ♦ Lai taimeri aizvērtu pirms laika, divreiz nospiediet taustiņu  **TAIMERIS** . LED lampiņa  **TAIMERIS**  nodziest un displejā  tiek parādīta pašreizējā relatīvā gaisa mitruma vērtība.

Aizsargmehānisms bērnu drošībai

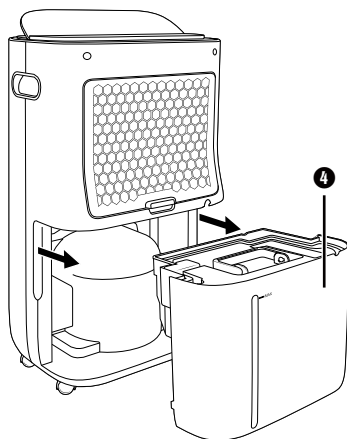
Ierīcē ir uzstādīts aizsargmehānisms bērnu drošībai, nodrošinot to, ka bērni nevar nejauši ieslēgt vai izslēdz ierīci vai arī izmainīt ierīces iestatījumus. Esot aktivizētam aizsargmehānismam bērnu drošībai, neviens no ierīces taustiņiem nedarbojas.

- ♦ Aptuveni 3 sekundes paturiet nospiestu taustiņu  **TAIMERIS** . Atskan skaņas signāls, un displejā  parādās rādījums . Tagad aizsargmehānisms bērnu drošībai ir aktivizēts.
- ♦ Vēlreiz aptuveni 3 sekundes paturiet nospiestu taustiņu  **TAIMERIS** , lai deaktivizētu aizsargmehānismu bērnu drošībai. Atskan skaņas signāls, un rādījums  nodziest.

Ūdens tvertne

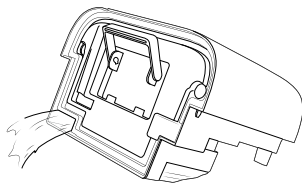
Ūdens tvertnes ④ tilpums ir aptuveni 6,5 litri. Ūdens līmeni tvertnē var pārbaudīt, izmantojot uzpildes līmeņa indikatoru ⑩. Ierīci var darbināt tikai ar ievietotu ūdens tvertni ④. Kad ūdens tvertne ④ ir pilna, deg LED lampiņa **PILNA TVERTNE 20**. Sausināšana tiek apturēta, ventilators turpina darboties vēl 3 minūtes un tad izslēdzas.

- ♦ Turot aiz sānu padziļinājumiem, uzmanīgi izņemiet ūdens tvertni ④ no ierīces. Ūdens tvertnes ④ pārvietošanai izmantojiet rokturi (skatiet 1. attēlu).



1. att.

- ♦ Caur vāka atveri izlejiet ūdeni (skatiet 2. attēlu) un ievietojiet ūdens tvertni ④ atpakaļ ierīcē. Ierīce turpina darboties iepriekš izvēlētajā programmā.



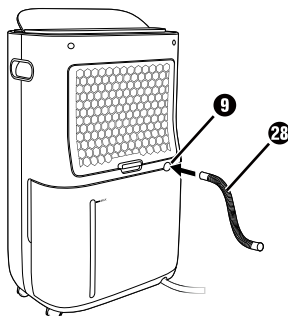
2. att.

Ūdens izlaišana caur šļūteni

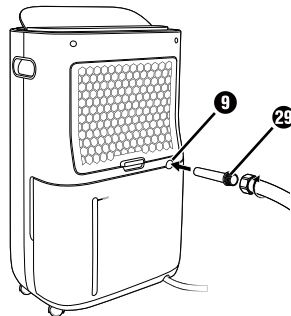
Ļoti mītrās telpās racionālāk ir ūdeni savākt nevis ūdens tvertnē ④, bet tiešā veidā novadīt caur šļūteni. Ar piegādes komplektā iekļauto šļūteni 28 vai ES standartiem atbilstīgo dārza šļūtenes adapteru 29 iespējams nodrošināt nepārtrauktu drenāžu.

UZMANĪBU

- Izvēloties ūdens izlaišanu caur šļūteni, ierīce darbojas nepārtrauktas darbības režīmā. Ja izvēlaties ūdens izlaišanu caur šļūteni, uzmanieties, lai šļūtene netiktu salocīta un visā garumā virzītos slīpi uz leju. Citādi ūdens var tecēt pretējā virzienā atpakaļ ierīcē un to sabojāt.
- Regulāri pārbaudiet visas pieslēguma sistēmas hermētiskumu.
- ◆ Uzlieciet uz izplūdes atveres ⑨ piegādes komplektā iekļauto šļūteni 28 vai ES standartiem atbilstīgo dārza šļūtenes adapteru 29 (skatiet 3. un 4. attēlu).
- ◆ Ja tiek izmantots ES standartiem atbilstīgs dārza šļūtenes adapters 29, tagad uzskrūvējiet uz ES standartiem atbilstīgā dārza šļūtenes adaptera 29 dārza šļūteni (skatīt 4. attēlu).



3. att.



4. att.

UZMANĪBU

- Pievelciet ES standartiem atbilstīgo dārza šļūtenes adapteri 29 tikai ar roku. Nelietojiet uzgriežņu atslēgu, jo tā var sabojāt ES standartiem atbilstīgo dārza šļūtenes adapteru 29.

IEVĒRĪBAI

- Atkarībā no izmantotās dārza šļūtenes sistēmas, iespējams, būs vajadzīgs vēl viens adapters. To var iegādāties specializētajā tirdzniecībā.
- ◆ Uzstādiet ierīci tā, lai šļūtenes gals atrastos virs noteces. Turklāt šļūtenes vaļējam galam jāatrodas zem ierīcē izveidotās izplūdes atveres ⑨ (šļūtenei jābūt instalētai ar kritumu uz leju).

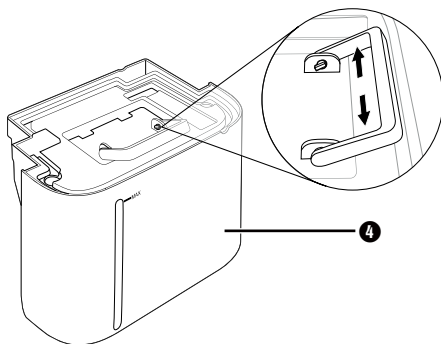
Tīrīšana

UZMANĪBU

Iespējami ierīces bojājumi!

- ▶ Sargiet ierīci no mitruma un šķidrumu iekļūšanas korpusā.
- ▶ Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī, lai nepieļautu neatgriezenisku bojājumu rašanos ierīcē.
- ▶ Pirms ierīces tīrīšanas obligāti atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- ▶ Neizmantojiet agresīvas iedarbības vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt korpusa virsmu.
- ▶ Nemazgājiet ūdens tvertni ④ trauku mazgājamajā mašīnā. Pretējā gadījumā tā tiks bojāta.

- ♦ Ja nepieciešams, noslaukiet korpusu ar viegli samitrinātu drāniņu.
- ♦ Izņemiet no ierīces ūdens tvertni ④ un izlejiet no tās ūdeni. Pirms ievietošanas atpakaļ ierīcē kārtīgi nosusiniet ūdens tvertnes ④ iekšpusi un ārpusi.
- ♦ Lai izmazgātu ūdens tvertnes ④ iekšpusi, jānoņem vāks. Šai nolūkā lieciet rokturi tiklīdz uz priekšu, līdz roktura tapa atrodas iepretim ūdens tvertnes ④ rievām. Tagad jūs varat atlaist rokturi, to abās pusēs izspiežot no rievām (skatiet 5. attēlu).



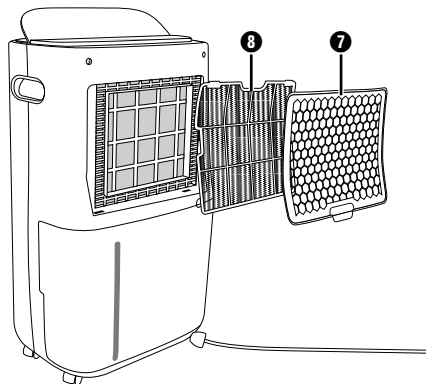
5. att.

- ♦ Tagad noņemiet vāku no ūdens tvertnes ④, ar abiem pirkstiem tverot abos caurumos vāka labajā un kreisajā pusē, un pēc tam nobīdiet vāku nost virzienā uz augšu.
- ♦ Ievietošanu veic apgrieztā secībā.
- ♦ Ūdens tvertni ④ ieteicams regulāri izmazgāt ik pēc divām nedēļām, lai izvairītos no pelējuma sēnītes un baktērijām. Šai nolūkā piepildiet ūdens tvertni ④ ar remdenu ūdeni un pievienojiet tam nelielu daudzumu tirdzniecībā pieejama trauku mazgājamā līdzekļa. Pēc tam vairākas reizes izskalojiet tvertni ar remdenu ūdeni. Papildus pēc tīrīšanas ieteicams veikt dezinfekciju. Šim mērķim izmantojiet tirdzniecībā pieejamu dezinfekcijas līdzekli uz spirta bāzes vai augstas koncentrācijas spirtu. Abas vielas ir pilnīgi nekaitīgas, ja tvertne pēc tam tiek vairākas reizes izskalota ar remdenu ūdeni.

Filtra tīrīšana un nomaiņa

Ierīces veiktspēja ir atkarīga arī no gaisa filtra tīrības. Gaisa filtru **8** vajadzētu tīrīt ik pēc 2 nedēļām.

- ◆ Izslēdziet ierīci un atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas.
- ◆ Lai nobīdītu gaisa ieplūdes režģi **7**, apakšā pie režģa atrodas roktura padziļinājums. Nobīdiet gaisa ieplūdes režģi **7** virzienā uz aizmuguri.
- ◆ Izšūciet gaisa ieplūdes režģi **7** vai iztīriet to ar mikstu suku.
- ◆ Lai gaisa filtru **8** noņemtu no gaisa ieplūdes režģa **7**, uzspiediet uz abām balsta mēlītēm gaisa filtra **8** apakšpusē. Gaisa filtrs **8** atvienojas no gaisa ieplūdes režģa **7** turētājiņiem.
- ◆ Tagad izņemiet gaisa filtru **8**.
- ◆ Izšūciet gaisa filtru **8** vai iztīriet to ar mikstu suku. Ja gaisa filtrs **8** ir ļoti netīrs, izmāzgājiet to ar remdenu ūdeni.
- ◆ Ļaujiet gaisa filtram **8** pilnībā izšūt, pirms to kopā ar gaisa ieplūdes režģi **7** ievietojat atpakaļ ierīcē.
- ◆ Ievietošanu veic apgrieztā secībā (skatiet 6. attēlu). Vispirms iebīdīet gaisa filtru **8** zem abiem gaisa ieplūdes režģa **7** augšējiem turētājiņiem un pēc tam zem apakšējiem turētājiņiem.



6. att.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Ierīcē ir uzstādīta aizsargietais pret pārkaršanu. Ja ierīcei draud pārkaršana, tā automātiski izslēdzas un pēc atdzišanas atkal automātiski ieslēdzas atpakaļ. Ierīci atdzišanas fāzes laikā nevar lietot.

- ◆ Pārbaudiet, vai aizsargietais pret pārkaršanu nostrādi ir izraisījuši ārēji apstākļi (piem., temperatūra virs 32 °C vai aizvērts aizvars **6** pie gaisa ieplūdes atveres).

Uzglabāšana

- ◆ Atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. Valīgi uztiniet tīkla kabeli un aptiniet to ar līplenti, lai nevarētu pakļūpt aiz kabeļa.
- ◆ Iztukšojiet ūdens tvertni ④, ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota.
- ◆ Uzglabājiet ierīci tikai vertikālā stāvoklī un sausā vidē, kur nav putekļu un tiešu saules staru.

Kļūmju novēršana

Šajā nodaļā ir sniegti svarīgi norādījumi par ierīces darbības traucējumu identificēšanu un novēršanu.

Kļūmju iemesli un novēršana

Zemāk dotā tabula palīdzēs identificēt un novērst nelielus ierīces darbības traucējumus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Novēršana
Ierīci nevar ieslēgt.	Tīkla spraudnis nav iesprausts.	Iespraudiet tīkla kontaktspraudni tīkla kontaktligzdā.
	Tīkla kontaktspraudnī nav sprieguma.	Pārbaudiet ēkas drošinātājus.
	Ierīces darbības drošības apture, jo nav ievietota vai ir nepareizi ievietota ūdens tvertne ④.	Pareizi ievietojiet ūdens tvertni ④.
	Ūdens tvertne ④ ir pilna.	Iztukšojiet ūdens tvertni ④ un atkal ievietojiet to ierīcē.
Ierīce brīžiem pārstāj darboties (izslēdzas ventilators).	Automātiskā atkausēšana ir aktīva.	Tā ir normāla ierīces darba norise.
	Telpas gaisa mitruma līmenis ir sasniedzis vēlamu vērtību.	Tā ir normāla ierīces darba norise.
Ierīce neražo kondensātu vai ražo to ļoti maz.	Gaisa ieplūdes atverē vai gaisa izplūdes atverē ir sakrājušies netīrumi vai tās ir nosegtas.	Pārliecinieties, ka gaisa ieplūdes un izplūdes atveres ir tīras un bez nosprostojumiem.
	Telpā ir atvērti logi un durvis.	Aizveriet logus un durvis.
	Ierīce darbojas programmā VENTILĀCIJAS FUNKCIJA ⑤. Nenotiek sausināšana.	Izvēlieties citu programmu, piemēram, SASNIEDZAMĀIS GAISA MITRUMS ⑥.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Novēršana
Izplūstošais gaiss ir silts.	Siltumapmaiņas process	Tā ir normāla ierīces darba norise.
Displejā 15 mirgo kļūmes kods E 1	Temperatūras sensora / gaisa mitruma sensora kļūme	Vērsieties klientu apkalpošanas centrā.

IEVĒRĪBAI

- Ja ar iepriekš minētajām darbībām problēmu neizdodas novērst, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu (skatīt nodaļu **Serviss**).

Utilizācija



Nekādā gadījumā neizmetiet ierīci sadzīves atkritumos. Šim izstrādājumam ir piemērojama Eiropas Direktīva 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Utilizējiet ierīci sertificētā atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai arī jūsu pašvaldības izveidotajā atkritumu apsaimniekošanas poligonā. Ievērojiet attiecīgos spēkā esošos noteikumus. Šaubu gadījumā sazinieties ar atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.



Informāciju par nolietotā produkta utilizēšanas iespējām varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Aukstumaģenta likvidēšana

Šajā ierīcē ir iepildīts aukstumaģents R290 (propāns). Sistēma ir hermētiski noslēgta.

Aukstumaģents neskartā veidā jānogādā uz noteikumiem atbilstošu likvidāciju. Šaubu gadījumā sazinieties ar atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.

Iepakojuma utilizācija



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējām, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Iepakojuma materiālus, kas jums vairs nebūs nepieciešami, likvidējiet saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Nemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirotiet tos atbilstīgi šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme:

1-7: plastmasa, 20-22: papīrs un kartons, 80-98: kompozītmateriāli.

Pielikums

Tehniskie parametri

Ieejas spriegums	220 – 240 V ~ (maiņstrāva) 50 Hz
Ieejas jauda	320 W (pie 27 °C / 60 % rel. mitruma)
Nominālā strāva	1,7 A (pie 27 °C / 60 % rel. mitruma)
Maks. jauda	420 W (pie 32 °C / 90 % rel. mitruma)
Maks. nominālā strāva	2,1 A (pie 32 °C / 90 % rel. mitruma)
Gaisa caurplūde	195 m ³ /h
Ūdens tvertne	apm. 6,5 l
Iesūkšanas spiediens	1,2 MPa
Izpūtes spiediens	2,5 MPa
Sausināšanas jauda / 24 h*	20 l (pie 30 °C/80 % rel. mitruma) 10 l (pie 27 °C/60 % rel. mitruma)
Ieteicamais telpas lielums	apm. 32 m ² vai apm. 80 m ³ (ja griestu augstums ir 2,5 m)
Aukstumaģents	R290
Iepildāmais daudzums	0,06 kg
Darba temperatūra	no 5 līdz 32 °C
Izmēri	apm. 57,8 x 34,0 x 23,8 cm
Svars	apm. 13 kg

*Jo zemāka ir gaisa temperatūra telpā un jo zemāka ir temperatūra ārpus telpām, jo mazāk mitruma satur gaiss, kas ieplūst no āra sausināmajā telpā. Tāpēc līdz ar temperatūras pazemināšanos pastāvīgi mazinās sausināšanas jauda un sausināšana var apstāties pavisam. Šajā gadījumā tas nenozīmē, ka ierīcē ir radies defekts.

Norādes par ES atbilstības deklarāciju



Šī ierīce atbilst Zemsprieguma direktīvas 2014/35/EU, Elektromagnētiskās savietojamības direktīvas 2014/30/EU un Ekodizaina direktīvas 2009/125/EC galvenajām prasībām un pārējiem būtiskajiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams pie importētāja.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traušu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darijuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šim norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 379890_2104 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 379890_2104, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss



Serviss Lettlannd

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 379890_2104

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

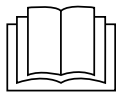
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	52
Urheberrecht	52
Haftungsbeschränkung	52
Bestimmungsgemäße Verwendung	52
Verwendete Warnhinweise und Warnsymbole	53
Sicherheit	54
Gefahr durch elektrischen Strom	54
Gefahr von Stromschlag durch Feuchtigkeit	54
Gefahr von Explosion/Brand	55
Gefahr von Krankheiten	56
Grundlegende Sicherheitshinweise	57
Inbetriebnahme	60
Lieferumfang und Transportinspektion	60
Gerätebeschreibung	61
Vor dem Erstgebrauch	62
Elektrischer Anschluss	62
Hinweise zum Betrieb	62
Automatische Enteisung	62
Bedienung und Betrieb	63
Gerät ein-/ausschalten	63
Klappe für den Luftauslass	63
Betriebszustandsanzeigen	64
Programme auswählen	65
Timerfunktion	66
Kindersicherung	66
Wassertank	67
Schlauchentwässerung	68
Reinigung	69
Filter reinigen und tauschen	70
Schutz vor Überhitzung	70
Lagerung	71
Fehlerbehebung	71
Fehlerursachen und Behebung	71
Entsorgung	72
Kältemittel entsorgen	72
Entsorgung der Verpackung	72
Anhang	73
Technische Daten	73
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	73
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	74
Service	75
Importeur	75

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.
Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Entfeuchten von Wohn-, Keller- oder Lagerräumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 32 °C vorgesehen. Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden. Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Gerätes führen. Für Schäden, deren Ursache in bestimmungswidrigen Anwendungen liegen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Warnsymbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Auf dem Gerät werden folgende Warnsymbole verwendet:

Symbol	Bedeutung
	Achtung, Brandgefahr!
	Bedienungsanleitung beachten
	Gebrauchsanweisung; Bedienungsanleitung
	Serviceanzeige; Nachschlagen in der Bedienungsanleitung

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Gefahr durch elektrischen Strom

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Anschlussstecker beschädigt ist.
- Werden spannungsführende Anschlüsse berührt oder der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.

Gefahr von Stromschlag durch Feuchtigkeit

GEFAHR

- Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser, auch nicht in Wasserlachen oder Pfützen.
- Das Gerät darf niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines gefüllten Waschbeckens o. Ä. betrieben werden.
- Das Gerät, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser.
- Sollte Flüssigkeit in das Gerät (außer in den Wasserbehälter) gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Sollte das Gerät ins Wasser gefallen sein, sofort den Netzstecker ziehen. Erst danach das Gerät herausnehmen.

Gefahr von Explosion/Brand

GEFAHR

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrogeräte erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- ▶ Das Gerät enthält extrem entzündbares Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.
- ▶ Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.

BRANDGEFAHR

- ▶ Keine Gegenstände, außer den vom Hersteller erlaubten, zur Beschleunigung des Abtauprozesses verwenden.
- ▶ Das Gerät darf nur in Räumen ohne dauernde Zündquellen (z. B. offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder einen Elektroheizer) aufbewahrt werden.
- ▶ Nicht anbohren oder anbrennen.
- ▶ Denken Sie daran, dass Kältemittel geruchlos sind.

Gefahr von Krankheiten

GEFAHR

- ▶ Das gesammelte Wasser ist nicht zum Trinken oder Wässern geeignet. Es besteht Gesundheitsgefahr.

WARNUNG VOR SACHSCHÄDEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in Schwimmbädern, Wasch- oder ähnlichen Räumen.
- ▶ Das Gerät ist nicht für die Trocknung von Dämmung geeignet. Falls nach einem Rohrbruch Isolierung oder Dämmmaterial feucht geworden sind, fragen Sie auf jeden Fall einen Fachmann.
- ▶ Setzen Sie das Gerät niemals Temperaturen von 0 °C oder weniger aus. Restwasser in den Leitungen könnte gefrieren und das System beschädigen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht in staubiger oder chlorhaltiger Umgebung.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Halten Sie während des Betriebes die Fenster und Türen geschlossen, damit das Gerät effektiv arbeiten kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren Gasen oder Stoffen, in der Nähe von offenen Feuern oder an Stellen, wo Öl oder Wasser spritzen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

- Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten und Gegenständen in das Gehäuse. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.
- Es dürfen keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze eingefügt werden.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Achten Sie darauf, dass die Luftein- und die Luftaustrittsöffnung während des Betriebs immer frei von Verschmutzungen sind. Decken Sie das Gerät niemals ab!
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche, damit ein Umkippen ausgeschlossen ist.
- Bauen Sie das Gerät nicht ein. Achten Sie bei der Aufstellung des Gerätes darauf, dass der Abstand der seitlichen Flächen des Gerätes mindestens 20 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen beträgt. Bei Vorderseite, Rückseite und Oberseite des Gerätes sollte der Abstand mindestens 50 cm betragen, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten. Achten Sie darauf, die Luftein- und die Luftaustrittsöffnung nicht zu versperren.
- Das Gerät darf nur in Räumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 32 °C betrieben werden.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen bis max 32 m².
- Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 4 m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden.
- Wenn das Gerät in unbelüfteten Bereichen betrieben wird, müssen diese so gestaltet sein, dass sich im Falle einer Kältemittelleckage das Kältemittel nicht an irgendeiner Stelle ansammeln kann. Es kann sonst ein zündfähiges Gemisch entstehen.
- Das Gerät darf nur in Räumen ohne dauernde Zündquellen (z. B. offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder einen Elektroheizer) aufbewahrt werden.
- Das Gerät ist so aufzubewahren, dass es nicht beschädigt wird.
- Reinigen Sie den Luftfilter, bevor er stark verschmutzt ist.
- Achten Sie bei der Schlauchentwässerung darauf, dass der Schlauch nicht blockiert wird und das offene Ende des Schlauches tiefer als die Austrittsöffnung liegt. Das Schlauchende muss über einem Abfluss liegen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit eingesetztem Wassertank oder installiertem Schlauch.
- Schließen Sie den Schutzkontaktstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Transportieren, betreiben und lagern Sie das Gerät immer aufrecht! Der Wassertank muss vor dem Transport entleert werden.

Inbetriebnahme

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Luftentfeuchter
- Schlauch
- EU-Gartenschlauchadapter
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen vom Gerät.
- ◆ Ziehen Sie die Folie vom Bedienfeld ab.

Gerätebeschreibung

- ❶ Bedienfeld
- ❷ LED-Leuchtanzeige
- ❸ LED-Panel
- ❹ Wassertank
- ❺ Transportrollen (4x)
- ❻ Klappe für Luftauslass
- ❼ Lufteinlassgitter
- ❽ Luftfilter
- ❾ Austrittsöffnung
- ❿ Füllstandsanzeige
- ⓫ Programm-LEDs
- ⓫ Taste  **MODUS**
- ⓫ Taste  **LÜFTER**
- ⓫ Taste  **TIMER**
- ⓫ Display
- ⓫ Pfeiltaste  **HOCH**
- ⓫ Pfeiltaste  **RUNTER**
- ⓫ Taste  **STAND-BY**
- ⓫ LED  **BETRIEB**
- ⓫ LED  **TANK VOLL**
- ⓫ LED  **LUFTFEUCHTIGKEIT ERREICHT**
- ⓫ LED  **LUFTFEUCHTIGKEIT**
- ⓫ LED  **TEMPERATUR**
- ⓫ LED  **TIMER**
- ⓫ LED  **LÜFTERSTUFE NIEDRIG**
- ⓫ LED  **LÜFTERSTUFE HOCH**
- ⓫ LED  **AUTO ENTEISUNG**
- ⓫ Schlauch
- ⓫ EU-Gartenschlauchadapter

Vor dem Erstgebrauch

- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, trockenen und festen Untergrund.
- ◆ Lassen Sie das Gerät in der Einsatzposition ca. 30 Minuten ruhig stehen, damit sich die Kühlflüssigkeit setzen kann.
- ◆ Prüfen Sie, ob der Wassertank **4** korrekt eingesetzt ist.
- ◆ Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Netzsteckdose. Die LED **5** **BETRIEB** **19** blinkt.

Elektrischer Anschluss

ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Angaben zur benötigten Eingangsspannung auf dem Typenschild mit der für den Betrieb vorgesehenen Spannungsquelle. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ▶ Das Netzkabel muss immer leicht zugänglich sein, so dass im Notfall das Gerät schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird, sonst wird es beschädigt.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.

Hinweise zum Betrieb

- Sollten Sie in Wohnräumen dauerhaft eine zu hohe relative Luftfeuchtigkeit haben, sollte die Ursache gefunden und beseitigt werden. (Dauerhaftes - jahrelanges - Entfeuchten ist in der Regel nicht sinnvoll.)
- Die optimale Umgebungstemperatur, um der Luft Feuchtigkeit zu entziehen, beträgt 5 bis 32 °C. Unter 5 °C hat der Einsatz eines Luftentfeuchters keinen Sinn, da nur wenig Feuchtigkeit in der Luft ist.
- Während des Betriebs kann die Raumtemperatur je nach Raumgröße zwischen 1 - 4 °C steigen. Dies ist normal.

Automatische Enteisung

Damit das Gerät im Dauerbetrieb nicht vereist, enteist es sich automatisch. Die Enteisung wird automatisch aktiviert und kann nicht manuell abgeschaltet werden. Das Gerät lässt sich während der Enteisung nicht abschalten. Während der Enteisung leuchtet die LED **6** **AUTO ENTEISUNG** **27**. Je niedriger die Umgebungstemperatur ist, bei der das Gerät betrieben wird, desto früher bzw. öfter wird die automatische Enteisung aktiviert. Ist der Enteisungsvorgang abgeschlossen, fährt das Gerät mit dem Betrieb in der zuvor gewählten Einstellung fort.

Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

Gerät ein-/ausschalten

- ◆ Drücken Sie die Taste **⏻** **STAND-BY 18**, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt ein Signalton und die LED **Ⓢ** **BETRIEB 19** leuchtet dauerhaft.
- ◆ Drücken Sie die Taste **⏻** **STAND-BY 18**, um das Gerät auszuschalten. Es ertönt ein Signalton und die LED **Ⓢ** **BETRIEB 19** blinkt.

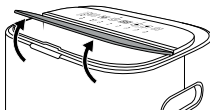
HINWEIS

- ▶ Das Gerät startet immer mit der zuletzt gewählten Einstellung.
- ▶ Schaltet das Gerät aufgrund eines Stromausfalls ab, wird es automatisch mit der zuletzt gewählten Einstellung neu gestartet, sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist.
- ◆ Wurde ein Timer gesetzt, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Zeit (1-24 Stunden) dauerhaft aus.
- ◆ Wurde im Programm **ZIEL-LUFTFEUCHTIGKEIT** **Ⓢ** der Wert für die relative Luftfeuchtigkeit eingestellt, schaltet sich das Gerät aus, sobald der Wert erreicht ist. Wird der Wert überschritten, schaltet sich das Gerät wieder ein.
- ◆ Wenn der Wassertank **4** voll ist oder entfernt wird, stoppt die Entfeuchtung. Der Lüfter läuft für ca. 3 Minuten weiter und schaltet sich anschließend ab. Bei falschem Sitz oder wenn der Wassertank **4** entfernt wurde, leuchtet die LED **☒** **TANK VOLL 20**. Im eingeschalteten Zustand ertönt zusätzlich für ca. 20 Sekunden ein akustisches Signal.

HINWEIS

- ▶ Der Wassertank **4** muss vollständig in das Gerät eingeschoben werden, ansonsten kann das Kondenswasser nicht richtig aufgefangen werden.

Klappe für den Luftauslass



An der Oberseite des Gerätes befindet sich eine verstellbare Klappe **6** am Luftauslass, die Sie während des Betriebs öffnen müssen. Sie können die Klappe **6** in verschiedene Winkel einstellen und so die Richtung des Luftstroms bestimmen. Dies kann Ihnen helfen, wenn Sie das Gerät z. B. zur Wäschetrocknung verwenden. Der Luftstrom kann so in Richtung der zu trocknenden Wäsche geleitet werden.

Betriebszustandsanzeigen

Die verschiedenen Betriebszustände werden auf dem Bedienfeld ❶ über LEDs und dem Display ❷ dargestellt. Zusätzlich befindet sich am Gerät ein numerisches LED-Panel ❸ sowie eine LED-Leuchtanzeige ❹. Diese zeigt anhand von verschiedenen Farben den jeweiligen Bereich der relativen Luftfeuchtigkeit im Raum an.

LED-Anzeigen

LED leuchtet	Bedeutung
 TANK VOLL 20	Der Wassertank ❹ ist voll oder nicht eingesetzt.
 TIMER 14	Es ist eine Ausschaltzeit aktiviert.
 WÄSCHETROCKNUNG  ZIEL-LUFTFEUCHTIGKEIT ❶  LÜFTUNGSFUNKTION  AUTOMATIK	Zeigt das gewählte Programm an.
 BETRIEB 19	Das Gerät ist eingeschaltet.
 AUTO ENTEISUNG 27	Die automatische Enteisung ist aktiviert.

Display-Anzeige

Anzeige	Bedeutung
	Während des Betriebs wird dauerhaft der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert in % angezeigt. Halten Sie die Pfeiltaste HOCH ▲ 16 für ca. 3 Sekunden gedrückt, um sich die aktuelle Umgebungstemperatur in °C anzeigen zu lassen. Nach ca. 5 Sekunden wechselt die Anzeige automatisch wieder zum Luftfeuchtigkeitswert.

LED-Leuchtanzeige

Farbe	Bedeutung
Rot	Relative Luftfeuchtigkeit HOCH (> 70 %)
Grün	Relative Luftfeuchtigkeit MITTEL (≥ 50 - ≤ 70 %)
Gelb	Relative Luftfeuchtigkeit NIEDRIG (< 50 %)

HINWEIS

- Beachten Sie, dass bei den Werten zur relativen Luftfeuchtigkeit eine Toleranz von ca. ± 3 % zu berücksichtigen ist und dass das Aus- oder Einschalten des Gerätes bzw. der Entfeuchtung etwas verzögert erfolgt.

Programme auswählen

Das Gerät verfügt über 4 verschiedene Programme.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste  **MODUS 12**, um das gewünschte Programm einzustellen. Die Programm-LED **11** des eingestellten Programms leuchtet.

WÄSCHETROCKNUNG

Dieses Programm können Sie nutzen, um feuchte Wäsche schneller zu trocknen. Bewegen Sie die Klappe **6** am Luftauslass so, dass der Luftstrom auf die zu trocknenden Kleidungsstücke gerichtet wird. Änderungen hinsichtlich der gewünschten Luftfeuchtigkeit und der Lüfterstufe sind in diesem Programm nicht möglich.

ZIEL-LUFTFEUCHTIGKEIT

Dieses Programm bietet Ihnen die Möglichkeit, die gewünschte Luftfeuchtigkeit, die erreicht werden soll, selbst einzustellen.

- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste  **HOCH 16** oder Pfeiltaste  **RUNTER 17**, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit in 5 %-Schritten zwischen 30 % und 80 % einzustellen. Der eingestellte Wert blinkt für ca. 5 Sekunden im Display **15** und anschließend wird wieder der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.

Sobald die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht ist, leuchtet die LED .

LUFTFEUCHTIGKEIT ERREICHT **21**.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit die Einstellung  zu wählen, wenn Sie eine Einstellung unterhalb von 30 % relative Luftfeuchtigkeit vornehmen möchten. Diese Einstellung ermöglicht Ihnen das Erreichen einer sehr geringen Luftfeuchtigkeit, da eine dauerhafte Entfeuchtung stattfindet.

Um die maximale Entfeuchtungsleistung zu erzielen, muss die Lüfterstufe hoch gewählt werden. Drücken Sie hierzu die Taste  **LÜFTER 18**, bis die LED  **25** (hoch) aufleuchtet.

HINWEIS

- Die minimale Luftfeuchtigkeit, die in der Betriebsart  erreicht werden kann, ist von vielen Faktoren, wie z. B. der Raumgröße oder der Umgebungstemperatur etc. abhängig. Daher ist es nicht möglich einen allgemein gültigen Minimalwert zu nennen.

LÜFTUNGSFUNKTION

Bei diesem Programm findet keine Entfeuchtung statt. Die Raumluft wird an der Lufteinlassöffnung angesogen, durch den Luftfilter **8** geführt und am Luftauslass wieder in den Raum abgegeben.

- ◆ Drücken Sie die Taste  **LÜFTER 18**, um die gewünschte Lüfterstufe auszuwählen. Die LED  **25** (niedrig) bzw. die LED  **26** (hoch) zeigt an, welche Lüfterstufe eingestellt ist.

AUTOMATIK

Bei diesem Programm werden in Abhängigkeit von der jeweiligen Luftfeuchtigkeit im Raum automatisch folgende Gerätefunktionen aktiviert bzw. deaktiviert:

Luftfeuchtigkeit	Entfeuchtung	Lüfter
> 70%	An	hohe Lüfterstufe
55–70%	An	niedrige Lüfterstufe
< 55%	Aus	niedrige Lüfterstufe

Timerfunktion

Das Gerät ist mit einer Timerfunktion ausgestattet, die bei jedem der 4 Programme aktiviert werden kann. Es können 24 Ausschaltzeiten von 1 bis 24 Stunden gewählt werden. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät dauerhaft ausgeschaltet.

- ◆ Drücken Sie während des Betriebs die Taste  **TIMER 14**. Die LED  **TIMER 24** leuchtet und im Display **15** blinkt die Anzeige .
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste  **HOCH 16** oder die Pfeiltaste  **RUNTER 17**, um eine Ausschaltzeit von 1 bis 24 Stunden einzustellen. Die gewählte Ausschaltzeit blinkt für ca. 5 Sekunden im Display **15** und anschließend wird wieder der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.
- ◆ Um den Timer vorzeitig zu beenden, drücken Sie zweimal die Taste  **TIMER 14**. Die LED  **TIMER 24** erlischt und im Display **15** wird der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.

Kindersicherung

Das Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät versehentlich ein- bzw. ausschalten oder Einstellungen verändern können. Bei aktivierter Kindersicherung sind alle Tasten des Gerätes ohne Funktion.

- ◆ Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste  **TIMER 14**. Es ertönt ein Signalton und im Display **15** erscheint die Anzeige . Die Kindersicherung ist nun aktiviert.
- ◆ Drücken Sie erneut für ca. 3 Sekunden die Taste  **TIMER 14**, um die Kindersicherung zu deaktivieren. Es ertönt ein Signalton und die Anzeige  erlischt.

Wassertank

Der Wassertank ④ hat ein Fassungsvermögen von ca. 6,5 Litern. Der Wasserstand kann an der Füllstandsanzeige ⑩ überprüft werden. Das Gerät kann nur mit eingesetztem Wassertank ④ betrieben werden. Wenn der Wassertank ④ voll ist, leuchtet die LED  **TANK VOLL ⑳**. Zusätzlich ertönt für ca. 20 Sekunden ein akustisches Signal. Die Entfeuchtung stoppt, der Lüfter läuft für ca. 3 Minuten weiter und schaltet sich anschließend ab.

- ◆ Ziehen Sie den Wassertank ④ vorsichtig an den seitlichen Griffmulden aus dem Gerät heraus. Verwenden Sie den Griff, um den Wassertank ④ zu transportieren. (siehe Abbildung 1).

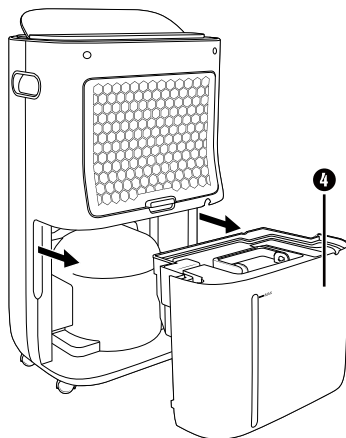


Abb. 1

- ◆ Gießen Sie das Wasser durch die Öffnung des Deckels aus (siehe Abbildung 2) und setzen Sie den Wassertank ④ wieder in das Gerät ein. Das Gerät setzt den Betrieb mit dem zuvor gewählten Programm fort.

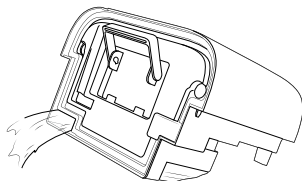


Abb. 2

Schlauchentwässerung

Bei sehr feuchten Räumen ist es oft sinnvoller, dass das Wasser nicht im Wassertank ④ gesammelt wird, sondern direkt über einen Schlauch abgeführt wird. Mit dem mitgelieferten Schlauch ②⑧ oder dem EU-Gartenschlauchadapter ②⑨ ist es möglich eine Dauerdrainage herzustellen.

ACHTUNG

- Bei der Schlauchentwässerung läuft das Gerät im Dauerbetrieb durch. Achten Sie bei der Schlauchentwässerung darauf, dass der Schlauch nicht geknickt wird und über die gesamte Länge abschräggig verläuft. Anderenfalls kann das Wasser in das Gerät zurückfließen und es beschädigen.
- Prüfen Sie regelmäßig das gesamte Anschlusssystem auf Dichtigkeit.
- ◆ Stecken Sie entweder den mitgelieferten Schlauch ②⑧ oder den EU-Gartenschlauchadapter ②⑨ auf die Austrittsöffnung ⑨ (siehe Abbildung 3 + 4).
- ◆ Schrauben Sie, bei Verwendung des EU-Gartenschlauchadapters ②⑨, nun einen Gartenschlauch auf den EU-Gartenschlauchadapter ②⑨ (siehe Abbildung 4).

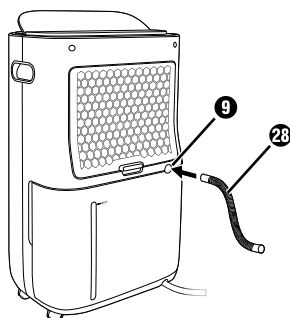


Abb. 3

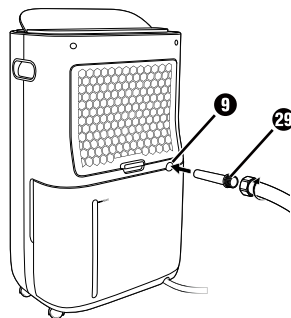


Abb. 4

ACHTUNG

- Ziehen Sie den EU-Gartenschlauchadapter ②⑨ nur handfest an. Verwenden Sie keine Schraubenschlüssel, dies könnte zu Beschädigung des EU-Gartenschlauchadapters ②⑨ führen.

HINWEIS

- Je nach verwendetem Gartenschlauch-System wird ggf. ein weiterer Adapter benötigt. Diesen erhalten Sie im Fachhandel.
- ◆ Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Schlauchende über einem Abfluss endet. Dabei muss das offene Schlauchende unter der Austrittsöffnung ⑨ des Gerätes liegen (Der Schlauch muss also ein Gefälle haben).

Reinigung

ACHTUNG

Mögliche Beschädigung des Gerätes!

- ▶ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
 - ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
 - ▶ Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
 - ▶ Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Gehäuseoberfläche angreifen können.
 - ▶ Reinigen Sie den Wassertank ④ nicht in der Spülmaschine. Dieser wird dadurch sonst beschädigt.
- ◆ Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
 - ◆ Entnehmen Sie den Wassertank ④ und gießen Sie das Wasser aus. Trocknen Sie den Wassertank ④ vor dem Einsetzen innen und außen gut ab.
 - ◆ Um den Wassertank ④ von innen zu reinigen, müssen Sie den Deckel entfernen. Neigen Sie hierzu den Griff so weit nach vorne, bis die Zapfen am Griff mit den Nuten am Wassertank ④ übereinstimmen. Sie können nun den Griff lösen, indem Sie ihn an beiden Seiten aus den Nuten drücken (siehe Abbildung 5).

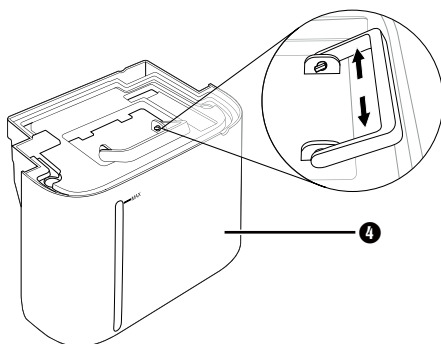


Abb. 5

- ◆ Nehmen Sie jetzt den Deckel vom Wassertank ④ ab, indem Sie mit den Fingern in die beiden Löcher links und rechts im Deckel fassen und den Deckel dann nach oben abziehen.
- ◆ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- ◆ Es empfiehlt sich, den Wassertank ④ regelmäßig alle zwei Wochen zu reinigen, um Schimmelpilz und Bakterien zu vermeiden. Füllen Sie dazu den Wassertank ④ mit lauwarmem Wasser und geben Sie ein handelsübliches Spülmittel hinzu. Spülen Sie mehrmals mit lauwarmem Wasser nach. Zusätzlich empfiehlt es sich, nach der Reinigung eine Desinfektion durchzuführen. Benutzen Sie dazu handelsübliches Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis oder hochprozentigen Alkohol. Beide Substanzen sind völlig unbedenklich, wenn anschließend mehrmals mit lauwarmen Wasser nachgespült wird.

Filter reinigen und tauschen

Die Leistungsfähigkeit des Gerätes hängt auch von der Sauberkeit des Filters ab. Der Luftfilter **8** sollte alle 2 Wochen gereinigt werden.

- ◆ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Um das Lufteinlassgitter **7** abziehen, befindet sich unten am Gitter eine Griffmulde. Ziehen Sie das Lufteinlassgitter **7** nach hinten ab.
- ◆ Saugen Sie das Lufteinlassgitter **7** ab oder reinigen Sie es mit einer weichen Bürste.
- ◆ Um den Luftfilter **8** vom Lufteinlassgitter **7** zu entfernen, drücken Sie auf die beiden Halteflaschen an der Unterseite des Luftfilters **8**. Der Luftfilter **8** löst sich von den Haltenasen des Lufteinlassgitters **7**.
- ◆ Entnehmen Sie jetzt den Luftfilter **8**.
- ◆ Saugen Sie den Luftfilter **8** ab oder reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste. Bei starker Verschmutzung waschen Sie den Luftfilter **8** mit lauwarmen Wasser ab.
- ◆ Lassen Sie den Luftfilter **8** komplett trocknen, bevor Sie ihn wieder zusammen mit dem Lufteinlassgitter **7** in das Gerät einsetzen.
- ◆ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge (siehe Abb. 6). Schieben Sie den Luftfilter **8** erst unter die beiden oberen Haltenasen des Lufteinlassgitters **7** und dann unter die unteren Haltenasen.

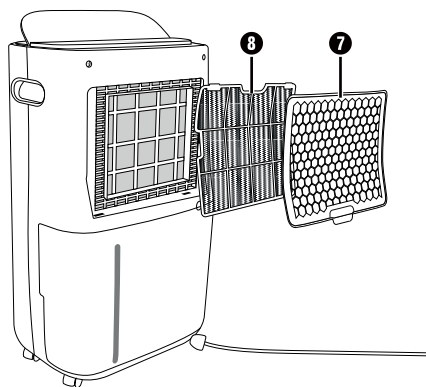


Abb. 6

Schutz vor Überhitzung

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz. Es schaltet sich bei Gefahr einer Überhitzung automatisch aus und nach Abkühlung selbstständig wieder ein. Das Gerät kann während der Abkühlphase nicht bedient werden.

- ◆ Prüfen Sie, ob äußere Bedingungen den Überhitzungsschutz ausgelöst haben können. (z. B. Temperaturen über 32 °C oder eine geschlossene Klappe **6** am Luftauslass).

Lagerung

- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Rollen Sie das Netzkabel locker auf und umwickeln Sie es mit dem Klettband, damit es nicht zur Stolperfalle wird.
- ◆ Entleeren Sie den Wassertank **4**, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- ◆ Lagern Sie das Gerät nur in einer aufrechten Position und in einer trockenen und staubfreien Umgebung ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung.

Fehlerursachen und Behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
	Netzstecker liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Sicherheitsstopp wegen fehlendem oder falsch eingesetztem Wassertank 4 .	Setzen Sie den Wassertank 4 korrekt ein.
	Der Wassertank 4 ist voll.	Entleeren Sie den Wassertank 4 und setzen Sie ihn erneut ein.
Das Gerät stoppt gelegentlich (der Lüfter schaltet sich ab).	Die automatische Enteisung ist aktiv.	Dies ist ein normaler Vorgang des Gerätes.
	Die Luftfeuchtigkeit des Raumes hat den gewünschten Wert erreicht.	Dies ist ein normaler Vorgang des Gerätes.
Das Gerät produziert kein oder wenig Kondenswasser.	Die Lufteintrittsöffnung oder die Luftaustrittsöffnung ist verdeckt oder zugedeckt.	Stellen Sie sicher, dass die Luftein- und die Luftaustrittsöffnung sauber und frei von Verstopfungen sind.
	Fenster und Türen des Raumes sind geöffnet.	Schließen Sie die Fenster und Türen.
	Das Gerät läuft im Programm LÜFTUNGSFUNKTION  . Es findet keine Entfeuchtung statt.	Wählen Sie ein anderes Programm, wie z. B. ZIEL-LUFTFEUCHTIGKEIT  .

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Die Austrittsluft ist warm.	Wärmeaustauschprozess	Dies ist ein normaler Vorgang des Gerätes.
Im Display 15 blinkt der Fehlercode E 1	Fehler Temperaturfühler / Luftfeuchtigkeitssensor	Wenden Sie sich an den Kundenservice.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Kältemittel entsorgen

Dieses Gerät enthält als Kältemittel R290 (Propan). Das System ist hermetisch geschlossen.

Das Kältemittel muss unbeschädigt der fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Eingangsspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) 50 Hz
Eingangsleistung	320 W (bei 27 °C / 60 % r. Feuchte)
Nennstrom	1,7 A (bei 27 °C / 60 % r. Feuchte)
Max. Leistung	420 W (bei 32 °C / 90 % r. Feuchte)
Max. Nennstrom	2,1 A (bei 32 °C / 90 % r. Feuchte)
Luftdurchsatz	195 m³/h
Wassertank	ca. 6,5 l
Ansaugdruck	1,2 MPa
Ausblasdruck	2,5 MPa
Entfeuchtungsleistung / 24 h *	20 l (bei 30 °C / 80 % r. Feuchte) 10 l (bei 27 °C / 60 % r. Feuchte)
Empfohlene Raumgröße	ca. 32 m² bzw. ca. 80 m³ (bei einer Deckenhöhe von 2,5 m)
Kältemittel	R290
Füllmenge	0,06 kg
Betriebstemperatur	5 bis 32 °C
Abmessungen	ca. 57,8 x 34,0 x 23,8 cm
Gewicht	ca. 13 kg

*Je niedriger die Raumtemperatur ist und je kälter die Außentemperatur wird, desto weniger Feuchtigkeit wird in der Luft gespeichert und strömt von außen in den zu entfeuchtenden Raum nach. Aus diesem Grund nimmt die Entfeuchtungsleistung mit sinkenden Temperaturen stetig ab und kann zum Stillstand kommen. Es handelt sich hierbei nicht um einen Defekt des Gerätes.

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 379890_2104 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 379890_2104 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 379890_2104

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:
09 / 2021 · Ident.-No.: SLE320D5-072021-3

IAN 379890_2104